

# ¡ALBACETE, CON LOS PRINCIPES DE ESPAÑA!

## LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA MAÑANA

Director en funciones: Luis Parreño Maldonado

Año XXII - Núm. 6.784 - Miércoles, 29 mayo 1974 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: SIETE PTAS  
Edita: P. García Munera - Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfonos: 213584 - 213585

### Esta tarde llegan a nuestra capital SS.AA.RR. don Juan Carlos y doña Sofía

La recepción oficial tendrá lugar, a las ocho, en la Plaza del Caudillo

Ambiente de extraordinaria simpatía hacia los egregios visitantes



Hoy, a las ocho de la tarde, estarán en Albacete los Príncipes de España. Ha llegado el momento de que los albacetenses expresen libre y abiertamente su gratitud a quien representa el futuro de España, y que, en un momento ilusionado de nuestra provincia, viene a confirmarnos en nuestra fe, en nuestra voluntad de laborar por el bienestar de

(Pasa a la CUARTA)

Ayer, sesión de la Corporación Provincial.

### Se resaltó la satisfacción de la provincia por la visita de los Príncipes

En la mañana de ayer, la Corporación Provincial, bajo la presidencia de su titular, don Antonio Gómez Picazo, celebró sesión plenaria, en la

(Pasa a la pág. QUINCE)

MANUEL  
JIMENEZ  
QUILEZ,  
EN  
ALBACETE



Hoy es un día grande para la Historia de Albacete. Los Príncipes de España realizan su primera visita oficial a nuestra ciudad. Entre la numerosa comitiva que acompaña a tan egregias personalidades, queremos resaltar la presencia, entre nosotros de don Manuel Jiménez Quilez, director general de Coordinación Informativa, del Ministerio de Información y Turismo.

Al señalar su presencia entre nosotros, queremos resaltar que Jiménez Quilez es un hombre de la Prensa, que siempre ha vivido para la Prensa. En el equipo de Fraga desempeñó la Dirección General, en la que dio medida, no solamente de capacidad de trabajo y entendimiento de los problemas que cada día tenía este sector, sino lo que es más difícil, su diaria comprensión, para todos los temas y escollos del periodismo. El vivió como nadie la puesta en marcha de la nueva Ley de Prensa, tan discutida, si se quiere, pero que es indudable que cambió, no solamente el

(Pasa a la SEGUNDA)

Mañana será inaugurado por los Príncipes

### EL HOSPITAL PSIQUIATRICO "VIRGEN DE LA PURIFICACION", UNA ESPLENDIDA REALIZACION

Puede considerarse como uno de los mejores de España

Ayer, los periodistas albacetenses, previa cordial invitación del presidente de la Diputación Provincial, don Antonio Gómez Picazo, realizamos una visita al Hospital Psiquiátrico "Virgen de la Purificación", construido en el paraje de "Las Tiesas", a 20 kilómetros de la capital, cuando

se estaban dando los últimos retoques para su inauguración oficial, que tendrá lugar mañana, presidida por los Príncipes de España.

Acompañaban al señor Gómez Picazo el vicepresidente de la Corporación Provincial, don Andrés Calero; los diputados don Antonio Vázquez y don Pedro Garvía, junto con el administrador del Hospital, don Avelino Alfaro, asistiendo, igualmente, el arquitecto realizador del complejo sanitario, don Antonio Escario.

Ya en diversas ocasiones nos hemos ocupado de esta singular obra que llena de orgullo a la Diputación, y constituye para la provincia un motivo de satisfacción, destacando sus especiales características que

mejores de España y a la

(Pasa a la SEGUNDA)

### PROXIMA VISITA DE MONSEÑOR CASAROLI A MADRID

MADRID, 28.—La Oficina de Información Diplomática hace público el siguiente comunicado:

"Invitado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, llegará a Madrid, el día 4 del próximo mes de junio, monseñor Agustino Casaroli, secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, con objeto de iniciar conversaciones sobre temas de mutuo interés entre la Santa Sede y el Gobierno español.—Cifra.



# NUESTRA CIUDAD

## COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

### Oficina de Reclamaciones

Para conocimiento de público en general se p...

### EL TIEMPO

#### EN ALBACETE

Temperaturas extremas de ayer: Máxima de 30 grados a las 18:40 horas; mínima de 10,2 grados a las 6:20 horas. Cielo: Casi cubierto. Viento: 270, grados Oeste, con una velocidad de 25/2 kilómetros hora. Humedad relativa media del aire: 14 por cien. Presión atmosférica 697,8 milímetros de mercurio a nivel del suelo; 1007,8 milibares a nivel del mar.

icipa que en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, está abierta una oficina de reclamaciones en la que se atenderán las que presenten los consumidores, tanto en precios como en calidad de los productos adquiridos.

Las reclamaciones podrán hacerse personalmente en las indicadas oficinas, calle Ricardo Castro, 13 y 2, o bien llamando por teléfono al 21-36-08 ó 21-15-55, durante las horas de 9 a 14. Albacete, 27, mayo, 1974

EL GOBERNADOR CIVIL, DELEGADO

## Real Conservatorio Elemental de Música de Albacete

### Convocatoria de exámenes

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados para exámenes de la Convocatoria de junio, que estos ejercicios darán comienzo en

este Centro, el próximo día cinco a las diez y media de su mañana.

Albacete, mayo de 1974  
EL DIRECTOR,

## VISITA A ALBACETE DE SUS ALTEZAS REALES LOS PRINCPES DE ESPAÑA

### Nota de la Jefatura Provincial de Tráfico

Con motivo de la visita que Sus Altezas Reales Principes de España, efectuarán a Albacete, en la tarde del próximo día 29, y con objeto de facilitar los desplazamientos automovilísticos de cuantas personas desde todos los ámbitos de la provincia, quieran testimoniarles su fervorosa adhesión y respetuoso afecto, se han previsto por la Policía Municipal, como lugares de aparcamiento, para los turismos particulares, todas las calles comprendidas dentro del Polígono de San Antón, entre las Avenidas del General Muñoz Grandes y la calle de Vasco Núñez de Balboa, y para los autobuses de servicio público, las vías y explanadas de dicho Polígono, desde la expresada Avenida, en dirección a la de Pío XII.

En la referida tarde del día 29, deberán quedar totalmente expeditas de vehículos aparcados o estacionados, las siguientes vías de la capital:

- Avenida del Gobernador Civil Rodríguez Acosta.
- Plaza Gabriel Lodares.
- Calle de Tesifonte Gallego.
- Calle del Marqués de Molins.
- Plaza del Caudillo, y
- Paseo de José Antonio.

Albacete, mayo, de 1974.

## Manuel Jiménez Quilez...

(Viene de la PRIMERA)

talante de los medios de información escrita, sino incluso la mentalidad hacia muchos aspectos de la fisonomía política y social del país.

Podíamos ser mucho más extensos, y destacar con mayor detalle la personalidad de Manuel Jiménez Quilez, pero ello nos haría rozar el halago y nos desviaría de nuestro único propósito de dejar constancia escrita de la satisfacción por su presencia en Albacete, y junto a nuestro cordial saludo, el deseo de una feliz estancia en nuestra ciudad y los mayores éxitos en su cargo, al que ha vuelto por su bien ganado prestigio, tanto en el Ministerio al que pertenece, como entre los medios de información.

Manuel Jiménez Quilez, bien venido.

## El Hospital Psiquiátrico...

(Viene de la PRIMERA)

lo convierten en uno de los altura de los más avanzados de Europa.

El Hospital se ha edificado, dentro de una línea sobria, no exenta de belleza arquitectónica, sobre una parcela de cien mil metros cuadrados, siendo su superficie edificada del orden de los 37.000 metros cuadrados, y constando la planta baja de 22.574 metros cuadrados.

El inmueble tiene dos cuerpos simétricos, que se para los sexos, contando con instalaciones verdaderamente admirables como la capilla, teatro, cancha deportiva, centro cívico...

En su primera fase se han construido ocho pabellones de 40 camas, así como otros dos judiciales y peligrosos, con 40 camas, (siendo su capacidad por ahora, de unas 300 plazas, y susceptible de ampliación de próximas fases a las 700 camas.

Tiene, igualmente, singular relieve el Centro de Expansión Ganadera, que está edificado sobre una superficie superior a los tres mil metros cuadrados y una nave de talleres para la terapia ocupacional, de cerca de 500 metros cuadrados.

### Farmacias de guardia PARA HOY

Don José Nazario Mansilla Delicado, paseo de José Antonio, 7; don Mariano Ferrando Gómez Rengel, Arquitecto Valdehira, 20, (esquina Collado Piña), y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibáñez, 45.

De 10'30 de la noche a 9'30 de la mañana):

Don José Nazario Mansilla Delicado, paseo de José Antonio, 7, y don Mariano Ferrando Gómez Rengel, Arquitecto Valdehira, 20 (esquina Collado Piña).

El director del Hospital, el doctor don Alejandro González, fue explicando aspectos técnicos de su funcionamiento de las diversas dependencias visitadas, que sorprendieron por su magnífica realización.

El coste de esta singular obra se aproxima a los 150 millones de pesetas.

## Carnet de Sociedad

### PRIMERAS COMUNIONES

El pasado domingo recibió por primera vez al sacramento de la comunión en la Parroquia de Fátima, la niña Mari Paz Muñoz Andicoberry, hija de doña Mari Carmen Andicoberry, y don Benidel Muñoz Haro, concejal del Ayuntamiento de Albacete, jefe local del Movimiento, secretario provincial de la Juventud y lugarteniente provincial de la Guardia de Franco.

También el domingo pasado, en la parroquia de Fátima, recibió la Primera Comunión la niña Mari Carmen Medina Reyes, hija de doña Presentación Reyes y don Juan Medina Cortés, querido compañero de los talleres de LA VOZ DE ALBACETE.

Con tal motivo, se celebró una fiesta familiar.

En la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de Fátima, tomó la primera comunión la niña María José Martínez Fernández, hija de nuestro querido compañero, mecánico de LA VOZ DE ALBACETE, don José Martínez Pina, a quien, junto con su esposa, doña Olimpia Fernández, enviamos nuestra cordial felicitación.

El feliz acontecimiento tuvo lugar en la mañana del pasado domingo.

## LA INAUGURACION DEL POLIGONO "CAMPOLLANO"

### Ruego al Comercio, Industria y Servicios de la capital

El Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y los Ilmos. señores delegado provincial del Ministerio de Trabajo y delegado provincial del ministro de Relaciones Sindicales, al comercio, industria y servicios de la capital, formulan el siguiente ruego:

El día 30 del mes actual, a las 3.30 de la tarde, Sus Altezas Reales los Principes de España, visitarán e inaugurarán el Polígono Industrial "Campollano", al que tantos desvelos le han venido prestando empresarios y trabajadores de nuestra capital y provincia, y recogiendo el sentir de todos, y oídos los Consejos Provinciales de Trabajadores, Empresarios y Federación de Comercio, estimamos oportuno formular un excepcional ruego para que todos los empresarios concedan a sus trabajadores el cese en el trabajo, a partir de la 1.30 de la mañana, con el objeto de que puedan desplazarse utilizando los vehículos que gratuitamente se habilitarán al efecto, partiendo de la Plaza del Caudillo, Plaza de Gabriel Lodares, Plaza de Toros, Plaza de las Carretas, Plaza de Fátima y Barrio Pedro la Mata, con destino al Polígono Industrial, y con su presencia dar realce al acto de su inauguración, rendir homenaje a Sus Altezas y observar personalmente la labor realizada en el Polígono Industrial que ha de redundar en beneficio de los intereses socio-económicos de la provincia.

Confiamos que la generosidad de los empresarios sabrá conceder el permiso excepcional que por tan señalado motivo se solicita, cooperando una vez más al engrandecimiento de nuestro querido Albacete.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

<b>Gran Hotel</b> ULTIMO DIA Continúa desde las 5 <b>UN HOMBRE DE SUERTE</b> Malcolm McDowell (Pases: 5, 7'30 y 10'15) (Autorizada para mayores de 18 años)	<b>Astoria</b> Continúa desde las 5. UNICO DIA <b>EL DESAFIO DE LOS GIGANTES</b> Reg Park (Pases: 6'25 y 9'25) <b>ESPIONAJE EN EL DESIERTO</b> Roy Purcell (Pases: 5, 8 y 11) (Autorizado para todos los públicos)
<b>Carretas</b> ULTIMO DIA Continúa desde las 5'30 <b>¿QUIEN LA HA VISTO MORIR?</b> George Lazenby (Pases: 5'30, 7'15, 9, y 10'45) (Autorizada para mayores de 18 años)	<b>Cupón pro-ciegos</b> NUMERO PREMIADO AYER <h1>443</h1>
<b>Cervantes</b> ULTIMO DIA Continúa desde las 5'30 <b>DOS CONTRA EL GRAN ASESINO</b> Chin Han (Pases: 5'30, 7'15, 9 y 10'45) (Autorizada para mayores de 18 años)	

**TEATRO CIRCO**  
 Continúa, desde las 5,30  
**HOY ESTRENO, EN PROGRAMA DOBLE «DUELO DE TITANES»**  
 Burt Lancaster, Kird Douglas, Rhonda Fleming  
 Pases: 5,30 y 9  
**«JEREMY» (Amor Joven)**  
 Robby Benson, Glynnis O'Connor, Len Barry  
 Pases: 7,30 y 11.  
 Mayores de 18 años.

**LA HERRADURA** SALA DE FIESTAS  
 11 NOCHE, ESPECTACULOS, 1,30 - 3,30

# RESTAURANTE BRISTOL

¡NO OLVIDE LAS NOCHES DEL «BRISTOL»!

CON SUS CENAS ESPECIALES EN UN INCOMPARABLE AMBIENTE DE MUSICA, LUZ, ALEGRIA... ¡TODOS LOS JUEVES Y SABADOS EN «BRISTOL»!



**SALUTACION**

Más que nunca, desde mi observatorio habitual, vivo la inquietud de las horas. Un albacetense más, mecido en el viento de la feliz noticia. La ciudad ha mostrado ya su vibración en las jornadas de visperas. ¡Vienen los Príncipes de España!

Mientras, nuestras calles céntricas estrenaban una teoría de banderas y escudos jalando la ruta por la que los augustos visitantes, don Juan Carlos y doña Sofía, han de llegar hasta el corazón de la urbe, aquella entrañable plaza del Altozano, de la ciudad pequeña y sencilla, que, mediada la primera década del siglo, recibiera al Rey don Alfonso XIII. Y la bonita Plaza del Caudillo de hoy, profusamente engalanada para tributar a los Príncipes el homenaje de adhesión ferviente, el más caluroso recibimiento.

Porque ya presentimos cómo cortan el dulce aire de mayo las aclamaciones. La ejecutoria de Albacete no cambia. Sabe vivir sencilla y calladamente, sabe entregarse a su ejemplo tarea de siempre buscando su resurgimiento, pero también tiene una acrisolada fama de hospitalario y gentil y sabe hacer gala de estas virtudes generosamente, volcándolas a manos llenas.

Un acontecimiento como el de hoy ha calado hondamente en todos los corazones de la capital y de la provincia. Sabrán hacer honor a la visita que reciben, con el aliento y la sonrisa y una renacida esperanza. Es algo que ya nos dan las horas y los minutos de impaciente espera.

Nos cabe el honor de poder llevar a los Príncipes españoles este saludo sencillo y emocionado. La amanecida de un día jubiloso de finales de mayo, nos da la gozosa perspectiva de un crepúsculo.

**CESE DEL ALCALDE DE PAMPLONA**

PAMPLONA, 28. — De fuentes bien informadas, se asegura que el alcalde de Pamplona, don José Javier Vives Rueda, va a cesar en el cargo.

Para sustituirle se señala a don Juan Mosso Gozqueta, conde Espoz y Mina, que anteriormente desempeñó destacados cargos, entre ellos el de teniente del alcalde del Ayuntamiento de la capital.

Suena también el nombre del magistrado de la Audiencia de Pamplona, don José Arregui, pero parece que el que más posibilidades tiene de ser nombrado alcalde de Pamplona es el señor Mosso. — Cifra.

lo con celajes de oro, para que la capital y la provincia albaceteña escriban con ellos una áurea página de su historia.

Don Juan Carlos y doña Sofía, acercándose a la ciudad manchega y de tradicional hidalguía, contemplan desde las alturas el mar de mieses que es compensación de esfuerzos y sudores. Conocen nuestros sueños e ilusiones más caras, llevadas a veces ante ellos por nuestras autoridades. Y saben de la fidelidad de este pueblo que ha sabido formar dignamente como depositario de fidelidad y lealtades y gozar de esta era de paz que nos trajo la mano providencial de Francisco Franco, quien con su sabia visión del porvenir de la Patria, pone en sus Altezas, ya en plenitud para tan altas tareas, la salvaguardia del progreso de España.

No es fácil concretar en los perfiles de un comentario cuanto entraña y significa la visita de los Príncipes. Por eso, cumpliendo la misión diaria de palpar la actualidad de Albacete, sólo podemos traducir humildemente nuestro gozo, que es el gozo de todos. La ciudad entera volcada para recibirlos de manera entusiasta ahorra también una torrentera de palabras. Las aclamaciones ardientes y agradecidas compondrán una imagen que guardaremos amorosa y orgullosamente, superior a todos los conceptos.

Todo a punto para la hora solemne de la tarde. De otros espacios será recoger ambiente y noticias. Y el demostrar que conocemos la tierra y las personas que la pueblan. Todos hacen suya la cita gozosa.

Y en este saludo el pensamiento que tantos y tantos comparten, mientras agradecen la visita de los Príncipes y personalidades que les acompañan. Nos sentimos altamente honrados con la merced, sabremos hacernos acreedores a ella. Albacete seguirá latiendo después de que don Juan Carlos y doña Sofía sean portadores del cuenco pleno de ilusiones y de esperanzas. Albacete silente siempre, y siempre empujada en su progreso y desarrollo en el marco de la paz, sin la menor estridencia para turbarla. Sólo el trabajo denodado, la fe indeclinable, el esfuerzo sin desmayo, ha hecho posible su despegue y su entrada en la senda que le ha de llevar a las más altas metas en el futuro.

Y ese futuro es lo que brindan a los Príncipes de España puesto sobre el corazón como verdadero y eficaz motor, como permanente enseña, a quienes han de seguir manteniendo la garantía de la paz y del crecimiento de nuestro país, formando en el concierto del mundo civilizado.

MOLINA

**Lo que Vd. no leyó...  
Los peligros del inmovilismo**

Más que "Meditación lusitana", el reciente artículo magistral de Luis María Ansón en "ABC", hubiera podido titularse "Meditación hispano-lusitana", atendiendo a que considera no sólo la situación portuguesa, sino también la española.

Cierto, como dice el articulista, que las diferencias son muchas entre la política portuguesa y la española en las últimas décadas, sobre todo en política exterior, pero también en la interior, aunque hay algunos puntos de contacto que hacen que no convenga echar en saco roto la experiencia vivida en Portugal.

Cualquier observador desapasionado coincidirá en que si nuestro país vecino se encuentra en dificultades y riesgos, propios de toda revolución, es porque un régimen de años ha sido abolido en el espacio de unas horas, como dice Ansón, quien se pregunta dónde estaban el pasado 25 de abril estas masas salazaristas que parece debían encontrarse tras el 99,99 por ciento de votos para la política de Caetano en las últimas elecciones oficiales.

La revolución del 25 de abril en Portugal, con el peligroso vacío de poder creado en los primeros momentos y el peligro comunista que se notó especialmente en las primeras horas, no fue consecuencia de la política liberal de Caetano, sino al contrario, de su política inmovilista, que tuvo que ejecutar en mayor grado de lo que hubiera querido, debido a las presiones de los salazaristas históricos.

"Abrir de par en par y de repente las bodegas de la libertad a un pueblo sediento, como se ha hecho en Portugal, es correr un grave riesgo de provocar la gran borrachera", señala Ansón, para concluir que que sólo hay una fórmula para acabar con el inmovilismo suicida: la evolución ágil y a la vez prudente, según aquel pensamiento de Balmes: "¿Queréis evitar las revoluciones? Haced las evoluciones".

La experiencia portuguesa no se puede traducir al español ni como hipótesis de experimentación, ya que las circunstancias interiores tienen otros matices, la política exterior es mucho más realista y el nivel de desarrollo es muy superior. Pero la controversia tradicional entre inmovilismo - evolución - revolución, sí que puede ser ecuación que merezca una consideración atenta. (Antonio Coll Gilabert, en el "Noticiero" de Zaragoza.)

**RAMON TAMAMES Y EL DESARROLLO QUE NO LO FUE**

(Entrevista por M. Milián Mestre, en "Tele-Expres"):

—Yo creo que nunca ha habido una planificación a fondo, ni siquiera desde el punto de vista indicativo. Los Planes no han sido vinculantes en los programas de inversión pública, los Planes han sido indicativos para el sector privado, no han sido equilibradores desde el punto de estabilidad de precios. Es decir, que los tres objetivos básicos no se han cum-

plido. Y sobre todo, la planificación indicativa lo que no hizo fue abordar las grandes tareas de transformación económica y social de España. Todavía están pendientes una Reforma Fiscal a fondo, una modernización de la agricultura española, una reorganización del sistema laboral y sindical, está pendiente una regionalización económica del país.

—No. El crecimiento con inflación puede mantenerse bastante tiempo. Sobre todo comparativamente la situación actual no es peor que la de antes. Porque en los años 60 España tenía una inflación crónica: mientras que la OCDE tenía una inflación del 2 ó 3 por ciento, nosotros tuvimos en los años 60 una inflación que fue en el 64 de un 13 por ciento, y entonces nuestra tasa de inflación era aproximadamente del doble o del triple que la de los países de la OCDE. Hoy nuestra tasa de inflación es más o menos, el doble.

—Esto tiene que acabar en la democratización del país y en el planteamiento de los problemas sobre la mesa, de la presentación de unas opciones, y que la gente decida. Es la ley de la oferta y la demanda.

**NI HABLAR DEL DIVORCIO**

Allá los italianos con su divorcio. Y el resto de las naciones europeas. España y el Vaticano siguen con la indisubilidad del matrimonio. A mayor gloria nuestra, pues en el Estado pontificio casi nadie sabe, como es lógico, de tales coyunturas.

Muy pocos maridos españoles son capaces, como Orfeo, de bajar a los infiernos en busca de esposa. Cierto. Ni siquiera de decirle, cara a cara, en domingo, que prefieren el fútbol. Pero a la hora del divorcio, que no. Aquí, a la boda y a la guerra se va con música; y en la guerra como en la guerra; en la boda, como en la boda: hasta el último cartucho. Si el bucy suelto, bien se lame; si Santa Rita no hace milagros después de la tercera edición del Telediario, ¿qué vamos a arreglar con papeleos?

No todo es lecho de rosa y alegría en el matrimonio, ni todo desdichas y trabajos. Cada cual sabe cómo le va en la feria. Pero cuando el hastío no cabe en casa, queda el tapadillo o el melodrama, o el envejecer juntos llenos de odio. Habrá muchos amores putrefactos, muchas separaciones conyugales; pero no divorcios. Algo es algo.

Manuel VELA JIMENEZ  
(De "El Noticiero" de Zaragoza)

**El problema de la inflación, en España.**

**Parece aconsejable una actitud restrictiva de dinero**

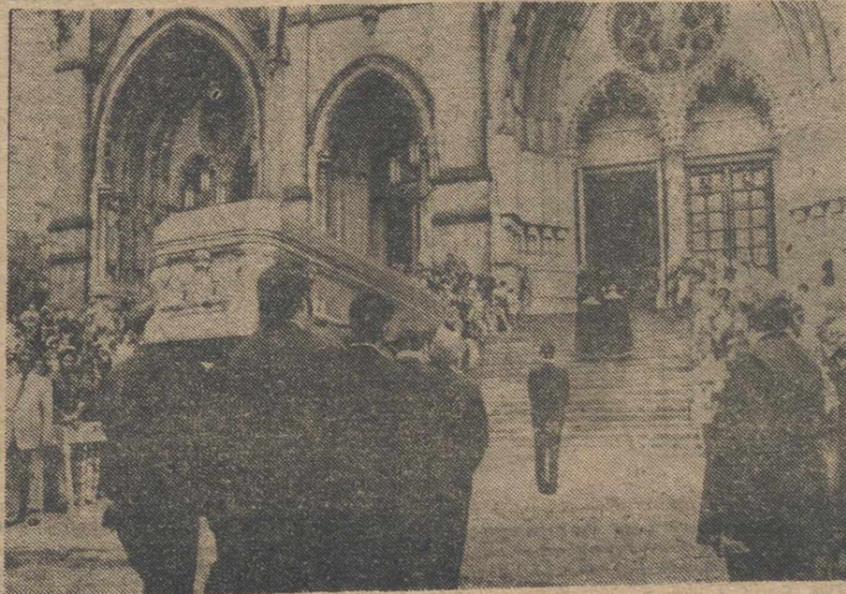
MADRID, 28. — En los próximos meses parece deseable el mantenimiento de una actitud restrictiva en el sentido de mantener el crecimiento del dinero y del crédito en tasas similares —o algo inferiores— a las actuales, según señala la "Información Comercial Española", órgano oficial del Ministerio de Comercio.

Estos objetivos —agrega el boletín— pueden obligar, sin embargo, a actuaciones compensatorias frente a las pérdidas de liquidez vía balanza de pagos.

El mantenimiento de este tipo de política es absolutamente fundamental para llegar a dominar el serio problema de inflación que tiene planteado el país.

—Cifra.

**SEPELIO DUKE ELLINGTON**



NUEVA YORK. — Se ha efectuado el sepelio del famoso músico de Jazz, Duke Ellington, fallecido el pasado día 24, a la edad de 75 años. Previamente se celebró un solemne funeral por su eterno descanso, en la iglesia catedral de San Juan Divino. Asistieron numerosos amigos del extinto. En la fotografía, el féretro que contiene los restos mortales del famoso músico, es introducido en la catedral. (Telefoto CIFRA GRAFICA).

# ¡Albacete, con los Príncipes!

(Viene de la PRIMERA)  
nuestras gentes y de nuestras generaciones.

El 23 de julio de 1969, don Juan Carlos de Borbón, en unos momentos solemnísimos, trascendentales, dijo: "Deseo servir a mi país en el cauce normal de la función pública y quiero para nuestro pueblo: Progreso, desarrollo, unidad, justicia, libertad y grandeza y esto sólo será posible si se mantiene la paz interna. He de ser el primer servidor de la Patria en la tarea de que nuestra España sea un reino de justicia y paz."

Es, pues, un hombre que viene en nombre de la paz; es un hombre que quiere la unidad, la grandeza y la libertad, la justicia y el progreso.

Albacete, con la singular sensibilidad que caracteriza a sus gentes, en los momentos importantes, dispensará esta tarde a los Príncipes de España el más caluroso recibimiento. Saben los albacetenses que van a ser escuchados sus anhelos; saben que se va a estimar su demanda de un puesto en primera línea para el progreso y la paz de España; no pueden olvidar nunca que los atributos de hidalguía y de reciedumbre patriótica —su contribución al espíritu del 18 de Julio es imborrable en la sangre de sus márti-

res— le obligan a aclamar al que tiene en sus manos —con fe— los destinos de la Patria.

Bienvenidos, los Príncipes de España. Estamos seguros que, con todo orgullo, nuestras primeras autoridades podrán decir, emocionadas, orgullosas, esta tarde: ¡Esto es Albacete, Altezas!

## LOS ACTOS DE ESTA NOCHE

Los Príncipes abandonarán la provincia de Murcia sobre las cuatro de la tarde, para trasladarse, seguidamente, en helicóptero a la entrada del túnel de Talave, que visitarán detenidamente.

A la comitiva se habrá unido nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Gallo Lacárcel, que le cumplimentará.

Sobre las 7'15, el helicóptero del Príncipe tomará tie-

rra en el aeródromo de los Llanos, y donde se le rendirán los honores de llegada, trasladándose seguidamente a nuestra capital. Por las calles céntricas llegará a la Plaza del Caudillo, donde tendrá lugar la recepción oficial.

Una compañía del Ejército del Aire, con Bandera y Banda de Cornetas y Tambores le rendirá honores, y desfilará, ante SS. AA. RR., seguidamente.

Finalmente, desde el balcón principal del Ayuntamiento, y después del saludo del alcalde de la capital, el Príncipe pronunciará unas palabras a los albacetenses.

Finalmente, don Juan Carlos y doña Sofía, se retirarán a cenar en privado.

Y, en las primeras horas de la mañana del jueves, se iniciará el contacto directo del Príncipe con Albacete y los albacetenses.

## PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . .	212984
Estación Vieja . . . . .	212985
Casas Baratas . . . . .	220008
Plaza Gabriel Lodares . . . . .	223006
Plaza Isabel II . . . . .	220055

# La estancia de los Príncipes de España en Murcia

Entre otros actos, presidió una audiencia general a representantes de todos los estamentos y sectores de la provincia



MURCIA.—Sus Altezas Reales, los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, saludan a la multitud que los aclama, a su llegada a Murcia. (T. Europa Press)

MURCIA, 28.—El Príncipe de España inició su segunda jornada murciana con una audiencia general a unas trescientas personas, representantes de todos los estamentos y sectores de la provincia.

El acto se celebró en la Diputación Provincial, donde el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Ibáñez Trujillo, pronunció unas palabras de saludo al Príncipe.

En representación de los asistentes habló en primer término, el alcalde de Calasparra, don Higinio Marín.

El catedrático don Rodrigo Fernández de Carvajal, habló en representación de la Universidad, y expuso las necesidades de la provincia, en materia docente y cultural.

Don Andrés García Legaz, empresario, señaló la evolución industrial de la provincia que, en cuanto a los servicios superiores se refiere, supera ya la tradicional riqueza agrícola de Murcia.

Don Angel Jiménez, que representaba a los obreros, dijo que el trasvase Tajo-Segura supondrá un auténtico Polo de Desarrollo para Murcia, y pidió una mayor atención a la Formación Profesional.

Finalmente, la estudiante de Medicina, señorita María Fuensanta Costa Guirao, pronunció también unas palabras, en nombre de la Juventud. Solicitó atención a los medios necesarios para el estudio y a las instalaciones deportivas.

Cerró el acto el Príncipe de España, con las siguientes palabras:

«He escuchado con gran interés los problemas que acabáis de exponer y quiero

destacar:

— El deseo de promoción

## NUEVO PRIMER MINISTRO FRANCÉS



Jacques Chirac, de 41 años de edad, ex ministro del Interior, es rodeado por un grupo de periodistas a su salida del palacio del Eliseo, después de haber sido nombrado primer ministro por el presidente Valéry Giscard d'Estaing. Telefoto, AP-EUROPA PRESS

profesional y cultural, clave para el desarrollo espiritual y material de los pueblos.

— La preocupación por el nuevo aspecto que dará a esta provincia la llegada de las aguas, y la importancia indiscutible que tendrá su justa distribución.

— Y ese espíritu juvenil y deportivo con el que debemos hacer frente a las dificultades que la vida nos plantea.

Deseaba conocer vuestras aspiraciones, porque para vivir la realidad no basta con comprobar los logros alcanzados, sino también es preciso tomar contacto con las inquietudes que son la materialización de este deseo de mejora, sin el cual es imposible el progreso. Para conseguirlo es necesario añadir a los imprescindibles medios materiales, la laboriosidad, el entusiasmo y la imaginación creadora que se precisan para triunfar en las grandes empresas.

Conozco vuestras cualidades y por eso estoy seguro de que vuestros deseos se convertirán en realidad, así como hasta ahora seguís trabajando unidos y con esperanza en ese futuro que sin duda ha de traer todo el bienestar que merecéis, todo el bienestar que de corazón os desamos la «Princesa y yo».

A continuación Su Alteza Real expresó su deseo de saludar, una a una, a todas las personas que en representación de la provincia murciana se encontraban presentes en el acto.

En las mismas dependencias del Palacio Provincial, el Príncipe recorrió con detenimiento una exposición.

Momentos después se unieron a la comitiva la Princesa de España y el ministro de Obras Públicas, así como las primeras autoridades provinciales y locales, trasladándose a Alcantarilla, cuya Corporación Municipal aguardaba a la entrada de la población. Allí se había congregado un gran gentío, que saludó a Sus Altezas Reales con vítores y aplausos.

Don Juan Carlos y doña Sofía visitaron una moderna fábrica de conservas.

Y seguidamente, se trasladaron al Santuario de la Virgen de la Fuensanta, Patrona de la ciudad y de la Vega murciana.

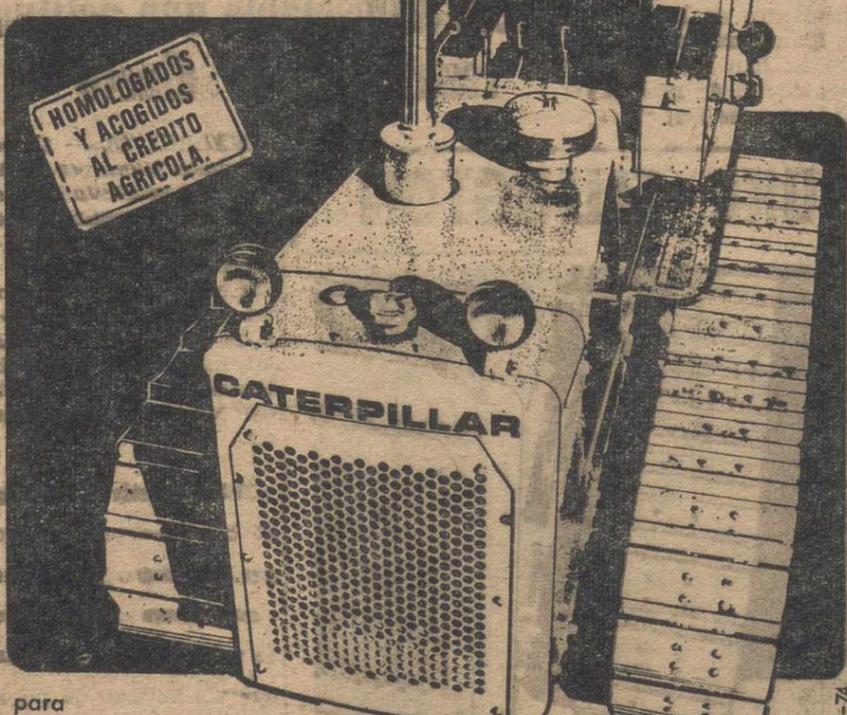
Acompañados del obispo, los Príncipes de España subieron al camarín de la Virgen y besaron, como es tradicional, el manto de la venerada imagen y fir maron, por último, en el Libro de Oro del Santuario.

De regreso a la capital, la Princesa doña Sofía hizo entrega, en el hotel donde se hospedaba, de una serie de juguetes a los hijos de los damnificados por las inundaciones del mes de octubre pasado.

Los Príncipes continuaron esta tarde su jornada, visitando Cartagena.—Cifra.

## tractores agrícolas CATERPILLAR

- D4D 75/78 CV.
- D4D SA/81 CV.



HOMOLOGADOS Y ACOGIDOS AL CREDITO AGRICOLA.

para potencias superiores

**D5 SA y D6C SA** (pendientes de homologación)

TODA UNA GAMA AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA



BASE LEVANTE  
Carretera Madrid-Valencia, Km. 332.  
Teléfs. 26 37 07 (3 líneas) - 26 39 03-04 y 26 87 06-07-08. (Valencia).  
Apartado de Correos 212-Valencia. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

# TELEVISION

## PROGRAMA PARA HOY

**SOBREMESA**  
 14'00 Carta de ajuste.  
 14'15 Apertura y presentación.  
 14'17 Avance informativo.  
 14'24 Panorama.  
 15'00 Telediario.  
 15'35 Tele-revista.  
 16'15 Despedida y cierre.

**TARDE**  
 16'30 Carta de ajuste.  
 16'45 Apertura y presentación.  
 18'46 Avance informativo.  
 18'50 La Casa del reloj.  
 19'15 Operación torpedo.  
 19'50 Novela (Cap. VIII): "Oblomov".  
 20'20 La prehistoria del futuro.  
 20'50 Giro de Italia.

**NOCHE**  
 21'00 Telediario.  
 21'40 Silencio, estrenamos.  
 22'15 Cannon.  
 23'20 Tercera edición.  
 23'30 Despedida, oración y cierre.

## PROGRAMA PARA EL JUEVES, 30

**SOBREMESA**  
 14,00 Carta de ajuste.  
 14,15 Apertura y presentación.  
 14,17 Avance informativo.  
 14,24 Panorama.

15,00 Telediario.  
 15 35 Tele-revista.  
 16,15 Despedida y cierre.  
**TARDE**  
 18,30 Carta de ajuste «Basilio».  
 18,45 Apertura y presentación.

18,46 Avance informativo.  
 18,50 La casa del reloj.  
 19,15 Cine infantil.  
 19,50 Novela (Capítulo IX) «Oblomov».  
 20,20 A su aire.  
 «Mari Trini».  
 20,50 Giro de Italia.



**BUENOS AIRES.**—El ministro de Economía Argentina, José Gelbard, firma un acuerdo con España, en presencia del ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, izquierda, y del ministro argentino de Asuntos Exteriores, Alberto Vignes, centro. (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

# CURSO DE INGLES



patrocinado por la  
 caja de ahorros y monte de piedad de valencia



### IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán  
**ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS**  
 Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
 Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en  
 C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

53<sup>rd</sup> LESSON

### THE COUNTRY



**FRUIT-TREES**  
 «frut-tris»



**FLOWERS**  
 «fláua's»



**WHEAT**  
 «nit»



**VINES**  
 «vains»



**BEETROOT**  
 «bitrut»

### GRAMMAR

EL verbo TO BE, ser, estar, se traduce por HACER, al hablar de fenómenos atmosféricos. Ej.:

IT WAS SUNNY YESTERDAY      HIZO sol ayer  
 IT IS FINE WEATHER TO-DAY      HACE buen tiempo hoy  
 IS IT VERY COLD IN THE STREET?      ¿HACE mucho frio en la calle?

Obsérvese que en estas expresiones empleamos el adjetivo inglés en lugar del sustantivo, o sea: SUNNY (soleado), en lugar de SUN, sol, etc.

### VERBOS IRREGULARES

	Infinitivo	Pretérito	Participio
Gastar, pasar:	SPEND «spend»	SPENT «spent»	SPENT
Partir, dejar:	LEAVE «div»	LEFT «left»	LEFT
Correr:	RUN «ran»	RAN «ran»	RUN

### A DAY IN THE COUNTRY

Yesterday we spent the day in the country. We left the city, early<sup>1</sup> in the morning, on the seven o'clock train<sup>2</sup>. During the trip<sup>3</sup> we were singing<sup>4</sup> and looking<sup>5</sup> at the marvelous<sup>6</sup> landscape<sup>7</sup> through the windows of our compartments<sup>8</sup>. When we arrive<sup>9</sup> at the country, some of my friends were swimming in the river, and others were sitting on the green grass<sup>10</sup>. The weather was fine and we all spent a very beautiful day playing on the fields<sup>11</sup> in the open air<sup>12</sup>.

(1) EARLY «grli», temprano. — (2) TRAIN «trén», tren. — (3) TRIP «tripa», viaje. — (4) SINGING «singin», cantando. — (5) LOOKING AT «lúkin at», mirando. — (6) MARVELOUS «marvelús», maravilloso. — (7) LANDSCAPE «lándskeip», paisaje. — (8) COMPARTMENTS «compártments», compartimientos. — (9) TO ARRIVE «aráiv», llegar. — (10) GRASS «grás», hierba. — (11) FIELDS «filds», campos. — (12) IN THE OPEN AIR «in zdi ópen éar», a la intemperie.

# LA BOLSA

MADRID, 28.—Después de varios días de inactividad bursátil, la Bolsa inicia su primera jornada, de martes, con una tónica débil, en general; hubo en el sector eléctrico algunas pequeñas revalorizaciones, pero en forma irregular, no logrando ninguno de los grupos remontar sus antecedentes, dentro de sus índices parciales.

El número de títulos contratados, volvió a superarse en cifra, en esta jornada.

De un total de 161 clases de valores contratados en renta variable, 28 suben, 84 bajan y 49 no varían.

Índice general de la sesión, 114,23 contra 114,89.—Cifra.

Cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en la sesión de ayer, facilitadas por el Banco Español de Crédito:

Clase de valor	Cambio
Banco Español de Crédito	1.019,00 — 5, —
Hidroeléctrica Española	203,00 + 2, —
Iberduero	273,00 — 3, —
Cía. Sevillana de Electricidad	202,00 + 0,50
Unión Eléctrica	184,00 — 1, —
Altos Hornos de Vizcaya	224,50 — 5,50
Minero S. de Ponferrada	186,00 — 4, —
Seat	291,00 =
El Águila	252,00 — 5, —
Energía e I. Aragonesas	189,00 — 1, —
Cía. Española de Petróleos	465,00 — 6, —
Unión Explosivos Río Tinto	374,00 — 6, —
Cartisa	493,00 — 1, —
Inváitisa	312,00 — 3, —
Patrisa	—
Rentisa	254,00 — 10, —
La U. y El Fénix Español	—
Cía. Telefónica N. de España	415,00 — 3, —
Fontisa	1.253,88

## Ayuntamiento de Albacete POLICIA URBANA

Este Excmo. Ayuntamiento, anuncia subasta pública por pujas a la llana, de 5 puestos en el exterior del Mercado de la Plaza Mayor, dedicados a la venta de melones y sandías, durante la temporada de verano del año actual, bajo el tipo de 9.000 pesetas cada uno.

Igualmente serán subastados en el mismo acto, dos puestos en el exterior del Mercado de la de Mateo Villora, bajo el tipo mínimo de 4.250 pesetas.

En estas cantidades están incluidos los Derechos de ocupación del terreno.

La subasta se celebrará en este Ayuntamiento, el día 3 de junio próximo, a las seis de la tarde, bajo las mismas condiciones que rigen para la subasta de puestos del interior de los Mercados, como en años anteriores.

Albacete, 20 de mayo de 1974.  
 EL ALCALDE ACCIDENTAL

## Ayuntamiento de Albacete

Subasta pública de las obras del Palacio del Ferial de esta ciudad.

Objeto.—Subasta pública, a la baja, para la ejecución de las obras de nuevas Instalaciones del Palacio del Ferial de esta Ciudad (1.ª Fase).

Tipo de licitación: 21.694.813,80 pesetas.

Plazo de presentación de proposiciones. Hasta las trece horas del día 14 de junio próximo.

Lugar de presentación: Negociado de Contratación de la Secretaría de este Ayuntamiento.

Diarios oficiales: "Boletín Oficial del Estado", número 120, correspondiente al día 20 de mayo actual y en el de la "Provincia", número 61, de fecha 22 del mismo mes, aparece inserto el anuncio con las circunstancias más detalladas.

Albacete, 25 de mayo de 1974.  
 EL SECRETARIO GENERAL  
 Albacete, 25 de mayo de 1974.



GIMNASIO FEMENINO  
**ATHENEA**

GIMNASIA - SAUNA - MASAJE  
 NINAS BALLET  
 C/ Concepción, núm. 10 - Teléfono 21 37 65

# IMPORTANTES CONCLUSIONES DE LA ASAMBLEA DE ENLACES DE LA ASOCIACION DEL MAGISTERIO OFICIAL

Días pasados tuvo lugar en nuestra capital, la Asamblea Provincial de Enlaces de la Asociación del Magisterio Oficial, que estudió la problemática que afecta a la E. G. B. y a su profesorado, adoptándose importantes conclusiones, que en síntesis, son las siguientes:

**Primera.**—Resulta preciso regular una serie de aspectos, tanto intrínsecos como extrínsecos, que afectan muy seriamente a los rendimientos educativos: relación profesor-alumno, material e instalaciones adecuadas, coordinación y perfeccionamiento del profesorado, orientación técnica, regulación del funcionamiento de los centros, colaboración Centro-familia, dotación del personal administrativo y subalterno, etc.

**Segunda.**—Debe prestarse más atención al perfeccionamiento del profesorado y que para el mismo no ha de existir discriminación de ningún tipo, entendiéndose que la Universidad a Distancia es el medio más adecuado para llevarlo a cabo, y que dicho perfeccionamiento nunca debe ser gravoso económicamente para el profesorado.

**Tercera.**—Se estima muy alarmante el déficit de unidades escolares en nuestra provincia —más de 400— lo que supone una deficiente escolarización de un alto porcentaje de alumnos, por lo que pedimos que se afronte el problema de manera rápida y eficaz y se realicen las gestiones precisas para lograr la aprobación de un plan de urgencia para nuestra provincia.

**Cuarta.**—Consideramos que todo proceso educativo es, en sí, selectivo y que una evaluación continua, real y efectiva, es el mejor procedimiento pedagógico y social para conducir a los mejor dotados hasta los más altos niveles del sistema educativo.

**Quinta.**—Creemos que corresponde al Estado la responsabilidad del control de todo el sistema educativo y por ello exigimos que las nuevas orientaciones, tipología de contenidos y metodologías educativas que están siendo aplicadas en la E. G. B. tengan continuidad en los niveles siguientes.

**Sexta.**—Debe fomentarse el funcionamiento de Asociaciones de Padres de Alumnos, que además contribuyan a mentalizar a la sociedad sobre la importancia de la tarea educativa.

**Séptima.**—El Estado debe favorecer el desarrollo de la educación pre-escolar por razones sociales y educativas, para lo que deben crearse los Centros precisos.

**Octava.**—Se destaca el acierto que supone la reciente aparición del Decreto ordenador de la Educación Permanente, orientándola como continuidad de todo un proceso educativo y configurándola como instrumento que fomente el principio de igualdad de oportunidades.

**Novena.**—Debe extenderse a la E. G. B. la implantación del Seguro Escolar, dando lugar a las orientaciones didá-

gicas han incrementado las posibilidades de accidentes fortuitos durante las actividades escolares y extraescolares, de ninguna manera imputables al profesorado.

**Décima.**—Dado que el Estado sólo aporta un 0'3 por ciento de los ingresos de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria, consideramos insostenible el mantenimiento económico e inalcanzables los fines para los que fue creada.

**Undécima.**—Consideramos insuficiente el incremento previsto del sueldo base regulador de los funcionarios civiles del Estado que, en principio supondrá incluso una ligera disminución de los haberes a percibir y solicitamos que se realice un aumento anual del mismo.

**Duodécima.**—Es imprescindible la fijación de un incentivo general de Cuerpo, acorde con su coeficiente, al Profesorado de E. G. B.

**Decimotercera.**—Deben

señalarse complementos de destino por especial responsabilidad (dirección, coordinadores, especialidades, etc.), así como permutar la anacrónica indemnización por casahabitación por un complemento de residencia más acorde con la realidad y actualizar la ayuda familiar, que juzgamos como algo meramente simbólico.

**Decimocuarta.**—Entendemos, que en cumplimiento de las recomendaciones de la Conferencia Intergubernamental de París (1966) sobre la situación del personal docente, los profesores interinos y contratados deben percibir una remuneración similar al propietario, toda vez que desempeñan la misma función.

**Decimoquinta.**—Todas estas conclusiones tratan de resolver la insatisfactoria situación actual e influyen, directamente o indirectamente, en el adecuado desarrollo del nivel educativo básico.

## DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

Nota sobre régimen de Convenios Colectivos

GRUPOS ECONOMICOS PROVINCIALES DE FABRICAS DE HARINAS, COMERCIO DE CEREALES, MOLINOS MAQUILEROS, ELABORADORES DE VINO, TALLERES DE REPARACION, TALLERES DE MOTOS Y BICICLETAS, INSTALADORES ELECTRICOS, ALMACENISTAS DE HIERRO, FONTANERIA, TALLERES DE FUNDICION, CUCHILLERIA, MAYOR DE FERRETERIA, CARPINTERIA MECANICA Y CERRAJERIA, CONFECCIONES MAYOR, MAYOR TEJIDOS, MAYOR DE MERCERIA Y PAQUETERIA, SASTRERIA, ESPARTO, HOTELES Y PENSIONES, ALFARERIA ARTESANA, ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, DERIVADOS DE CEMENTO, FABRICA DE TIERRA BLANCA, MANUFACTURAS DE VIDRIO, MARMOLES Y PIEDRAS, PINTURA Y DECORACION, TEJAS Y LADRILLOS, YESOS, ALMACENISTAS DE CURTIDOS, FABRICAS DE CALZADO, MARROQUERIA, MAYOR DE CALZADOS, RESOLECTORES DE PIELS Y CUEROS, ALMACENISTAS DE MADERA, CARPINTERIA, EBANISTERIA, TAPICERIA, FABRICANTES DE SILLAS DE ENEA, REMATANTES DE MADERA, REPARACION DE NEUMATICOS, MAYOR DE DROGAS, FABRICAS DE PINTURAS, IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS, FOTOGRAFIA, ALMACENISTAS DE CARBON, POMPAS FUNEBRES, ALMACENISTAS DE ALIMENTACION, CONFITERIAS, FABRICAS DE CHOCOLATE, TURRON Y CAMELOS, TORREFACTORES DE CAFE, TINTORERIAS, PELUQUERIAS, DE CABALLEROS, GARAJES, así como los de BEBIDAS REFRESCANTES, JOYERIA y RELOJERIA, CERAMICA ETCETERA.

Se pone en conocimiento de los encuadrados en los referidos Grupos, que, de conformidad con lo que preceptúa la Orden del Ministerio de Hacienda, de 3 de mayo de 1966, por la que se regula el Régimen de Convenios para la exacción del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, Arbitrio Provincial, Lujo y Especialidades, y como actuación previa a la solicitud del Convenio que se pudiera formular, para el año 1975, en el tablón de anuncios de cada Sindicato Provincial, quedan expuestas durante cinco días hábiles, a partir de la fecha de la publicación de esta nota en el diario LA VOZ DE ALBACETE, el censo de contribuyentes, para que dentro de otro plazo igual, se pidan en estas entidades las oportunas inclusiones y exclusiones, corrección de errores, y se declare por los contribuyentes las actividades diversas que ejerzan. Así también de conformidad con la orden de 28 de julio de 1972.

Albacete, 25 de mayo, de 1974.

LOS PRESIDENTES DE LOS SINDICATOS



COPERNAL (Guadalajara).—Simona Cerrada Alcorto, de 60 años de edad, a la que el ministro de Agricultura impuso el Lazo de Dama de la Orden del Mérito Agrícola. Lleva guardando rebaños, desde los diez años y está casada con un pastor que guarda cabras, en el mismo pueblo. (Foto CIFRA)

COMAL S.A.

CONCESIONARIO DE

PRESENTA

EL NUEVO **J4** SERIE 5730

SAVA

¡¡EL TURISMO  
A GAS-OIL QUE CARGA 850 KGS.!!

EXPOSICION Y VENTA:

COMAL S.A.

ALBACETE

Ctra. de Madrid, Km. 240 - Teléfs. 221150 y 221154

# DEL DIJE AL ÑACO

Por Enrique GARCIA SOLANA

# TOBARRA

Si aceptamos el hecho histórico de que la civilización egipcia estaba basada en el culto y cuidado de los muertos, y hasta de que toda su industria se movía en derredor de esta idea, debemos aceptar en toda su extensión el que la nuestra, la actual sobre todo, podrá decirse que es una civilización dedicada, por fortuna al cuidado de los niños.

Las industrias de todo tipo fabrican en su mayor parte cosas de metal plástico, madera y hasta celulosa que redundan o intentan redundar en beneficio de los niños, esos hombres en miniatura que luego se harán grandes para tomar la antorcha incluso antes de que nosotros nos sintamos inclinados a entregársela.

Tanto se está haciendo ya por esos niños, que las industrias alimenticias han llegado a componer alimentos que quieren sustituir con éxito a la leche materna de la que ya no sabemos si Dios la puso en las madres porque aún no se habían inventado las papillas o ha permitido que se inventen ahora porque la mayor parte de las mamás han sido privadas de la bendición de tener leche con que amamantar a sus pequeños por alguna cosa que un día se podrá llegar a decir que ha sido un castigo bíblico. ¡En otros tiempos, lo que está pasando ahora, así se hubiera tomado!

Pero dejando esto a un lado, voy a referirme hoy simplemente a un detalle que me viene apasionando desde hace algún tiempo. A la forma de llamar en cada pueblo genéricamente a los niños. Parecen no haberse conformado los pueblos con ese nombre, digamos universal, de «niño». Vemos, estudiando un poco las cosas que nos son propias, que cada subgrupo étnico ha creído conveniente adoptar un nombre especial, más entrañable quizás, para llamar de forma general a los hijos, sobre todo cuando son pequeños, cuando son del todo de los padres porque mandan totalmente en ellos, cuando aún no se les han escapado de las manos y aun a trueque de endurecer sus vidas ya quieren que se les llame hombres.

Y maravilla ver la serie de nombres que en cada pueblo o comarca se les da desde tiempo inmemorial.

En el extremo Norte de nuestra provincia, en Villarrobledo concretamente, aún se les llama «dijes» a los ni-

ños pequeños. Quizás sea por esa pequeñez y al mismo tiempo queriendo resaltar su hermosura y el aprecio de sus padres. Ya sabemos que un dije es una joya pequeña, la mayor parte de las veces convertida en sortija. Desde luego siempre un dije es un cosa valiosa, tanto como para llamar «dije» a un niño.

En cambio, en el término inmediato, en Munera, la palabra cambia por completo. Aquí se les dice «guachos». El diccionario afirma que es palabra empleada en Albacete y Cuenca para designar a los niños. Añade que en otras latitudes se les da a las «crías» de ciertos animales. Y así es también aquí porque los guachos-niños, llaman guachos a las crías de los pájaros. He visto un niño con tantos guachos, se oye fácilmente en nuestras tierras.

Pero lo curioso es que en el siguiente limítrofe por el Sur en El Bonillo ya se llaman de otra forma los niños. Ahí se les dice «hechuros» y hasta si se apura un poco más colmando el mimo se oye llamarles «hechuricos».

Igualmente es palabra castellana aceptada por el Diccionario que dice se da esta denominación a la persona humana por aquello de ser «hechura de Dios».

Un paso más por nuestra comarca y tropezamos con que en Lezuza ya no se usan ninguna de esas palabras anteriores; aquí se les dice a los niños «cirios».

Todos sabemos lo que es un cirio y aunque el diccionario no lo relaciona con los niños, a nosotros no es fácil comprender que se trata de una cosa que llena de luz nuestras vidas, una cosa recta y admirable e nla que se ponen muchas esperanzas, especialmente si se tiene en cuenta el significado del cirio pascual. ¡Todo un símbolo!

Creo firmemente que aquellos antepasados que como subgrupo étnico vinieron a señorear y trabajar estas tierras tras la reconquista, creyeron ver en sus hijos a sendos cirios llenos de luz y promesas.

Más al Sur de nuestra provincia, nos hallamos con que en Paterna del Madera ya se les da a los niños un nombre correctamente dicho en latín. Allí se les llama «Filios». No olvidemos que antes que el castellano se habló el latín en nuestras tierras y que las lenguas romances aún conservan mu-

chas de las palabras que nos trajo el Imperio Romano.

Por última y para no seguir dando nombres y más nombres distintos que aún los habrá a montones como para llenar un libro, diremos que en Riópar, inmediata villa a la anterior, ya se les llama «Ñacos».

Confieso que desconozco el significado que de esta palabra se puede sacar, pero

## La madre gravemente herida cuando iba a recoger el cadáver de su hijo

Acaban de celebrarse los funerales y sepelio de un obrero munerense que falleció en el pueblo valenciano de Benifayó el pasado día de la Ascensión.

El hecho, con sus complicaciones, ocurrió de esta forma: El mencionado obrero trabajaba en el pueblo citado como mecánico, y al volcar el tractor que conducía sufrió heridas tan graves que le causaron la muerte. Tenía 26 años de edad y deja esposa y un niño de pocos meses.

Enseguida de conocerse la noticia en Munera, salió la familia en varios coches hacia el lugar del accidente. Marchaban por la carretera N-430, y pasado el pueblo de almansa, a la altura ya de la desviación hacia Alicante, fue necesario detenerse porque la madre del infortunado se sentía enferma, con deseos de fuertes vómitos.

Una vez sosegada Joaquina, y al regresar al coche, fue arrollada por un automóvil que en aquel momento venía a gran velocidad y que por cierto continuó sin detenerse a ver lo que había ocurrido.

Como es natural, nadie reparó en tomar la matrícula del coche, sino en atender a la atropellada. Lle vada, seguidamente, a Almansa, el doctor que la atendió dictaminó que debía ser llevada rápidamente a Albacete por hallarse grave. Hubieron, pues, de regresar hasta la capital, y al ser reconocida en el sanatorio donde se encuentra, resultó que además del choc sufre la fractura de ambas piernas.

Huelgan los comentarios acerca de lo ocurrido, ya que serían muchísimos y de todos los calibres los que se están haciendo en estos momentos con respecto a la inhumana conducta del automovilista.

El cadáver del infortunado Juan Ramón Blázquez, ha sido, posteriormente, traído a su pueblo natal, donde ha quedado enterrado.

## ECOS DE LA FIESTA DE LA JUVENTUD

Suspendida la becerrada que se anunció para estas fiestas, el día de la Ascensión quedó solamente con varias competiciones deportivas y grandes bailes en donde todos se divirtieron mucho.

Por la mañana, y en el campo de deportes, se celebró una interesante ginkana motorista, en la que

creo recordar que en la parte de Murcia se les llama también a los niños «mañacos» y de ahí, una cualquiera de la otra, se puede derivar la inmediata.

A mí me parecen curiosas y simpáticas estas cosas del lenguaje y del decir de nuestras gentes. Por eso me he permitido compartir con los lectores de buena voluntad.

venció el representante local, Manuel Rubio, adjudicándose la Copa ofrecida por Cielomotores Puch.

Al final hicieron una demostración de sus habilidades un grupo de aficionados al motocross de Albacete, dejando maravillados a todos los presentes por su pericia y buen humor.

Por la tarde, se celebró un partido de fútbol entre un equipo de El Bonillo y otro local, venciendo el último, por el tanteo de 6-1.

La camaradería reinó entre unos y otros, dando muestras de gran deportividad.

Las anunciadas fiestas concluyen el domingo, con otro grupo de actividades deportivas y los consabidos bailes.

El buen tiempo está colaborando al más feliz resultado de estas fiestas.

Un grupo de jovencitas, ataviadas con el traje típico, realizaron la inauguración de estas fiestas.

# BARRAX

El Príncipe Juan Carlos, visitó este pueblo el 6 de noviembre de 1966

Probablemente fue Barrax el primer pueblo de la provincia que el Príncipe Juan Carlos visitó, aunque de incógnito.

Asistió a una cacería, el día 6 de noviembre de 1966, invitado por la familia Lodaes-Fontecha, en su finca «La Casilla» de este término municipal y oyó la Santa Misa en la capilla del Colegio de San Francisco de Asís, fundación de la citada familia y que fue oficiada por el arcipreste de Alcaraz, don Hilario Hidalgo Garvía.

En aquella memorable jornada tuvimos ocasión de ser presentados a Su Alteza y de departir unos agradables momentos, demostrándonos un vivo interés por conocer cosas de nuestra comarca.

Al acercarse ahora a nuestra capital le hará recordar los gratos momentos cinegéticos que disfrutó en estos contornos.

## ANTE LA INAUGURACION DEL PSIQUIATRICO

La última casilla de peones camineros, que quedaba superviviente, después de la supresión de éstas hace unos años por esta zona, se

## Espléndidas jornadas de Tiro al Plato

Han tenido, como era de esperar, un formidable éxito, las tiradas al plato verificadas en los días 18 y 19 del actual. Las escopetas que han concurrido han sido muy numerosas, como se verá a continuación, habiendo asistido, para tomar parte en las mismas, formidables tiradores de diferentes provincias amantes de este bello y tan interesante deporte.

El tiempo, inmejorable, y el magnífico campo—elegido por todos— en que se han desarrollado estas formidables jornadas, han contribuido, grandemente, al magnífico resultado de las mismas.

Digno de loa es el que a pesar del enorme gentío y extraordinario número de vehículos de todas clases existentes, no haya habido incidente alguno que lamentar, contribuyendo grandemente a ello la acertada organización de la Directiva, que ha puesto a contribución todo su celo para el mayor desenvolvimiento de estas jornadas deportivas.

Plácemes, pues, merece, por sus desvelos, así como ayuda necesaria por parte de todos—incluso de organismos oficiales— para su auge y prosperidad, que habrá de redundar, no cabe duda, en el buen nombre de Tobarra y su deporte.

Dicho lo que antecede, exponemos seguidamente el resultado de las jornadas que comentamos.

## TRIUNFADORES

Francisco Lucas (Trofeo Presidente); Baltasar Torres (Gran Premio), y José Camacho (Campeonato).

El sábado, día 18, comenzaron las tiradas con el Trofeo Presidente, disputado por 68 escopetas de distintas poblaciones españolas. Esta prueba fue ganada por el gran tirador Francisco Lucas, de Cieza, con un rotundo 25 por 25; seguido por Matías López Romero, de Murcia, con igual cantidad de platos rotos; a continuación se clasificaron Manuel Arbona (Valencia); Antonio León (Ciudad Real); Antonio Torres (Albacete); José-Vicente Ibáñez (Valencia); Ramón Prats (Albacete), etc., etc.

El domingo, 19, a las 19 de la mañana, se compitió por el gran premio con cuarenta mil pesetas, ocho medallas de oro y siete trofeos; participaron dieciséis escuadras completas, es decir, noventa y seis escopetas, resultando una prueba reñidísima por la excelente calidad de los tiradores. Ganador de ésta fue Baltasar Ferro Merlo, ambos de Alicante.

En la segunda categoría se clasificaron Emilio López y José Lara, de Albacete. En tercera categoría, José J. Martínez Palomares, de Albacete, y en cuarta categoría, Emilio Castillo de Albacete, y Alberto Seguidamente comenzó

Navarro, de Alicante. el Campeonato de Tobarra, dotado con 60.000 pesetas en premios, cinco medallas de oro y siete trofeos, dos de ellos de plata.

Participaron trece escuadras (78 escopetas), siendo ganador absoluto el magnífico tirador de Cieza, José Camacho, único que consiguió romper su serie completa de 25 platos.

Con 24 platos rotos se clasificaron: Emilio López, Francisco González, Miguel Ríos y Manuel Arbona.

Con 23 aciertos consiguieron premio Vicente Torres, José Vicente Ibáñez, Baltasar Torres, José Morcillo, Claudio Soliva, Mariano Núñez, Leopoldo González, José Lara, Luis Prats y Andrés Ruiz. Los premios de consolación para tercera y cuarta categoría fueron para Antonio Ruiz y Antonio Falcón, respectivamente.

Los trofeos de la Federación para el mejor porcentaje, recayeron en: primera categoría, Claudio Soliva; segunda, José Lara y Emilio López; tercera, Manuel Arbona; y cuarta, Emilio Castillo y José González.

Mi enhorabuena y felicitación a la Directiva y a cuantos han contribuido a estas memorables jornadas.

F. G. B.

ARJONA

IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA

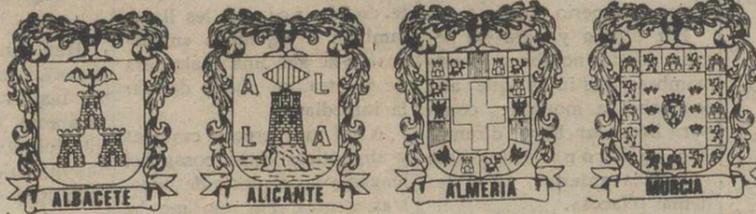
SECRETARIA DE DIRECCION

— Y —

APRENDIZ DE OFICINA

Interesados, dirigirse por escrito, adjuntando "Curriculum vitae", al Apartado de Correos, número 79, ALBACETE

CID S.A.



**USTED  
tiene ahora  
la posibilidad  
de ser  
accionista  
fundador del  
BANCO  
INDUSTRIAL  
DEL  
SEGURA**

SOLICITE INFORMACION A  
LA EMPRESA PROMOTORA:

**PROMECONSA**

Av. Gral. Primo de Rivera, 10, Entlo.  
Tel. 23 6812, Aptdo. 491, Murcia

ENTIDADES DEPOSITARIAS:

- Banco Exterior de España
- Banco Popular Español
- Y en las principales Cajas de Ahorros Confederadas de las provincias de Albacete, Alicante, Almería y Murcia.

# Maestro, ¿qué es la verdad?

Por Manuel DE DIEGO MARTIN

Pudieramos sorprender a Kun-Fu haciendo esta trascendental pregunta a su maestro. Y la respuesta... "Mi pequeño saltamontes, la verdad es... Pascal, gran buceador en las profundidades de espíritu, decía hace tres siglos: "La justicia y la verdad son dos puntos tan sutiles, que nuestros instrumentos están embotados para tocar exactamente en ellos. Si lo logran, abollan la punta. Y se apoyan en torno de ella más sobre lo falso que sobre lo verdadero... El hombre se halla, pues, tan infelizmente constitu-

do que no tiene ningún principio justo de verdad, pero muchos y excelentes de falsedad..."  
 ¿Qué es la verdad? ¿Qué es lo verdadero? Fácilmente preguntamos, difícilmente podremos responder. Los giscarianos, los portugueses de claveles rojos, los italianos "pro" o "anti" divorcistas, lo digan con flores o con papeletas, nos han dicho o han intentado decirnos su verdad.  
 "Como las cosas te parecen a ti, así son para ti", era un aforismo de los viejos sofistas. Se di-

jo siempre que estos hombres fueron destructores de toda verdad y de todo valor que fuesen fijos y valederos. Ellos han pasado a la historia del pensamiento como los padres del relativismo y del escepticismo, dos perniciosas enfermedades del espíritu del hombre. Coetáneo a ellos existió un hombre que se dedicó a viajar. Se llamaba Jenófanes. En sus correrías observó que cada pueblo tenía dioses hechos a su imagen y semejanza. Los hombres rubios tenían dioses rubios y los hombres morenos adoraban a dioses morenos. ¡Que casualidad! Este viejo filósofo hizo la primera crítica a todas las formas religiosas que pueden tener mucho de subjetivo y circunstancial.

Los que hemos vivido el trasiego del campo a la ciudad, somos conscientes de las verdades y valores, de las certezas y convicciones que quedaron agarradas a los cerros que nos vieron nacer y crecer y que eran nuestro "finisterrae". ¿Traspasar unas montañas era cambiar de verdades? ¿Cambiar los cristales para mirar las cosas era acaso cambiar de realidades? ¿Qué poder mágico tenían los cerros de mi pueblo? ¿Qué capacidad óptica tenían mis cristales?

Toda la vida hemos estado intentando conseguir certezas y convicciones para no ser enfermos. Las dudas permanentes nos comen, las incertidumbres nos paralizan, las perplejidades nos frustran. Somos conscientes de la necesidad que tenemos de certezas, de seguridades, de criterios que sean verdaderos. ¿Pero las certezas son verdaderas por ser certezas? Aquí está el problema.

Retomando el pensamiento de Pascal, hay que reconocer que no le es al hombre empresa fácil el alcanzar la verdad. Quizás cuando con más fuerza grite que la tiene, está más lejos de ella. Italia ha dicho muy fuerte si al divorcio, ¿tiene ya consigo la verdad? Hemos visto estos días telefotos que son todo un símbolo, para demostrar el relativismo de las cosas: Soldados y civiles arrancando de las paredes fotos de Salazar y de Caetano; hombres

ayer exiliados como enemigos del pueblo, y hoy ocupando las primeras magistraturas; hace dos días escuchaba, de labios de un egregio nombre de nuestro pueblo, hacer ardiente y emotiva palinodia al salazarismo. ¿Donde está en todos estos acontecimientos la verdad?

Los niños chinos aprendieron a hablar diciendofirmes ente la engie del primer chino, "Mao es bueno, Mao nunca se equivoca". ¿Qué sucedería a estos crios si un día se decreta en China la desmaoización, al estilo de la "desestalinización" que un día se dio en la Rusia soviética?

De igual forma son peligrosas las absolutas certezas como las angustiosas dudas. Estas nos destruyen. Armados con aquéllas, podemos destruir a los demás, con nuestras incomprensiones, intolerancias o vanidosos orgullos intelectuales. La verdad está más allá de la duda y de la certeza; más allá de la intransigencia y de la intolerancia. La verdad se va descubriendo cuando el espíritu es humilde e inquieto. La verdad nace cuando muere la pretensión y el orgullo de poseerla. La verdad comienza a vivir cuando en el hombre quedan huecos para poder escuchar las palabras de los otros. Ser capaz de escuchar, he aquí el camino abierto a la verdad. Un día nos decía, acertadamente, Machado: "Confiamos en que no sea verdad nada de lo que sabemos". ¡Qué lección de sabiduría!

Hoy celebra la Iglesia "La Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social". La evolución mental del hombre, los comportamientos y las pautas de conducta, nos recordaba Paulo VI para este día, están marcados por estos "Mass Media". Habrá que ser muy responsables en su recto y justo uso. Estos Medios pueden hacerle al hombre dogmático o hacerle un ignorante. Le pueden convertir en un esclavo o hacerle un hombre libre. Si los hombres crecen en libertad, es que los Medios están sirviendo a la verdad.

¿Qué es la verdad, maestro? Mi pequeño saltamontes: Lo que te haga ser más libre. ¿Estamos en camino?

## VIVIR SENCILLAMENTE



### ¡¡VAYA POR TI!!

#### El premio "Pedro Romero" a José Antonio Medrano

"Si el deseo alcanzara a ser un arte, artificio o hazaña milagreira. Si estuviera en mis manos la manera..."

(HOY QUISIERA ESCRIBIR MI MEJOR CRONICA.)

En el Hotel Wellington, le ha sido entregado el premio "Pedro Romero", a José Antonio Medrano, amigo, premiando la mejor labor de crítica taurina, desarrollada durante el año 1974, en las columnas del diario "Arriba" y en la Agencia "Pyresa".

Ambiente de fiesta grande, caldeado con la alegría común. Presentes la flor y nata del gremio y sus aledaños.

Ha hecho la presentación Jaime Capmany, presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo y ha cerrado el secretario general de Sindicatos. El ministro de Información y Turismo, se ha sumado al acto con un expresivo telegrama.

José Antonio Medrano, mucho más emocionado de lo que quería demostrar, ha dado las gracias "no personalmente—ha dicho—, sino en nombre de todos los críticos taurinos que yo me honro representando en este momento."

José Antonio Medrano, está vinculado hace muchos años con Albacete y es un amigo entrañable de nuestro periódico.

José Antonio, crítico de banderillas, grande. Maestro en el arte de informar bien y comentar justamente todo lo que ocurre dentro, en y alrededor del mundo de los toros, hace de cada crónica una creación poética, porque a él se le escapa su condición de vate por todos los resquicios del alma y de la pluma.

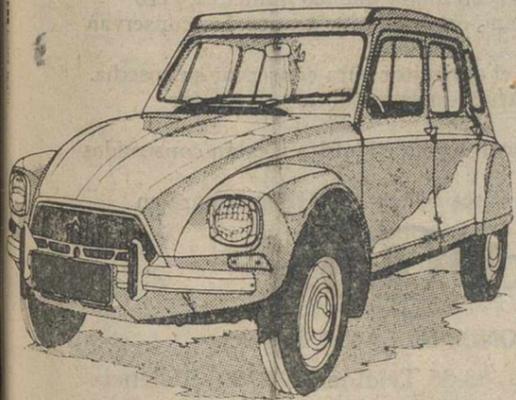
José Antonio es un profesional neto y nato, que brega hace muchos años en la más íntegra de las lidias Sin filias ni fobias personales, tampoco tiene oídos para las ajenas. Ensalza con generosidad y mesura, si el caso lo merece y censura sin destrucción, si la evidencia obliga. José Antonio Medrano hace de la crítica taurina una cátedra de buen periodismo al servicio de una noble y alta especialidad. No, no hay géneros menores. Son menores o mayores los que los cultivan. José Antonio, con cuya amistad me honro, es de la talla grande, la confirmación escueta.

Termino, repitiendo la enhorabuena y el abrazo que he podido darle personalmente y lo mismo que he hecho mía, para empezar, la primera estrofa de un bello soneto, que tuvo la gentileza de dedicarme hace algún tiempo, también me apoyó, para terminar, las palabras con que ha comenzado su intervención de esta mañana:

¡¡VAYA POR TI, JOSE ANTONIO!! Y sigue en paz tu hermosa andadura con "voz serena, manos limpias y corazón sencillo."

TITA MARTINEZ

## Aspectos encantadores del Dyane 6



### su mecánica

Un día nos dijimos: "Vamos a inventar un coche sin problemas. Con una mecánica joven. Tan sencilla como perfecta. Un coche poco amigo de pisar talleres. Que no conozca ni los parones en carretera ni los derrapes". Y nos salió Dyane 6. De él eliminamos las piezas que provocan averías con mayor frecuencia. No tiene delco ni manguitos, ni radiador. Va refrigerado por aire y tiene tracción delantera. Además es el más rápido de su categoría con sus 120 km/h. ¡Y consume tan poco! Decididamente fue un gran invento este coche.

Pero hay más aspectos encantadores del Dyane 6. Ya le contaremos.

**Dyane 6**  
para gente encantadora.

Financiación Seficitroën.



GIMNASIO FEMENINO

### ATHENEA

GIMNASIA - SAUNA - MASAJE  
NINAS BALLET

C/ Concepción, núm. 10 - Teléfono 21 27 63

### LA VOZ DE ALBACETE

#### CUPON PARA ELEGIR COCHE DEL AÑO

D. ....  
 Domicilio. ....  
 Población. ....  
 Considera que el automóvil español que debe ser nombrado Coche del Año, en la actual temporada es:

# página agrícola



## Dentro de pocas décadas, la carne la comerán sólo los niños

LOS ADULTOS SE ALIMENTARÁN, FUNDAMENTALMENTE, A BASE DE HABAS DE SOJA

NUEVA ORLEANS (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).—El doctor George L. Sutherland de señalar en la reunión anual de la Asociación Americana de Servicio de Alimentación Escolar, que dentro de unas décadas la carne sólo la comerán los niños y jóvenes en edad escolar. Los adultos nos alimentaremos a base de habas de soja, en tanto que la fruta no fresca y los vegetales desaparecen de la mesa de muchos hogares de los Estados Unidos.

Bajo el título de «Podrá el hombre existir en el futuro», el doctor Sutherland, director de la División de Investigaciones y Desarrollo Agrícola de Cyanamid, puso de relieve que la permanencia del hombre sobre la Tierra en el futuro está fuera de toda duda. Lo importante, en su opinión, no es, por tanto, esto, sino la clase de futuro que la humanidad puede crear, trabajando inteligentemente en dicha dirección.

«De las decisiones que la sociedad tome depende, en gran medida, la clase de futuro que tengamos», dijo el conferenciante.

En opinión del doctor Sutherland, cuando el hombre abandona una actividad —y es evidente que la actividad agropecuaria tiene cada vez menor número de seguidores—, los científicos deben ofrecer una alternativa. En este sentido la carne, en el futuro, será cada vez menos

abundante y estará reservada exclusivamente para los niños, en tanto que se extenderá el monocultivo de algunas plantas como la soja.

En cualquier caso, la subsistencia del hombre no debe ser motivo de preocupación en sí. Lo que más debe preocuparnos es la clase de subsistencia que el hombre sea capaz de labrarse.

## La siega en franquía en Levante, y en gran parte de la mitad Meridional de la Península

Hasta ahora sin daños por pedriscos, ni anteriormente de heladas

Escribimos estas impresiones agrícolas al comenzar la semana. Llevamos unos días de altas, excesivamente altas temperaturas, que no nos gustan nada en absoluto, porque de prolongarse pueden perjudicar a la granazón de las mieses. Es muy de

desear que las borrascas que se insinúan en el Atlántico, lleguen pronto y, por lo menos, atenúen el calor y restablezcan la normalidad termométrica para que las cosechas no empiecen a mustiarse. Claro es que por lo que se refiere a cereales y

leguminosas, la humedad permanece casi a flor de tierra, y ésta se halla protegida por el espeso manto de las plantas que impiden la proyección directa del sol en el terreno de manera que la evaporación es lenta. De cualquier modo, conviene

que haga crisis cuanto antes este insólito adelanto del verano.

La siega va extendiéndose con la rapidez de siempre. Desde la provincia de Murcia la recolección de la cebada se ha extendido a cualquier modo, conviene



## “Yo siempre había secado mis cosechas al sol...”

y después las guardaba en un granero, hasta que me enteré de que podía secarlas automáticamente y con mucha rapidez en una secadora y de que también podía almacenarlas en silos”.

El Sr. Luis sabía desde mucho tiempo atrás que los granos bien secos se conservan mejor que los húmedos. Pero nunca había pensado que podían existir unas instalaciones que, al propio tiempo que secan los granos, los conservan durante todo el tiempo que sea necesario.

Si IMAD resuelve técnicamente los más difíciles problemas con que tropieza el agricultor para conservar su cosecha. Las Secadoras IMAD secan en una sola pasada toda clase de granos. Su construcción es metálica y puede ser instalada bajo edificio o al aire libre.

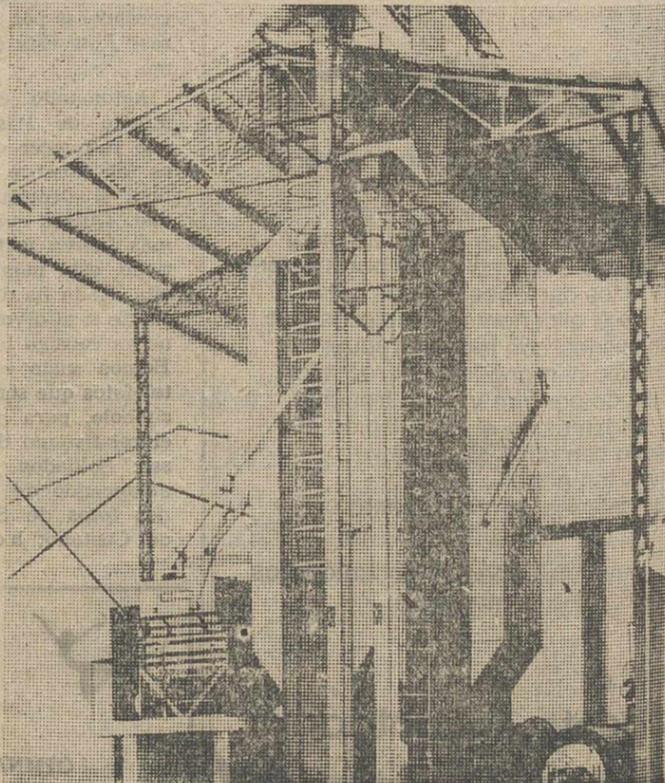
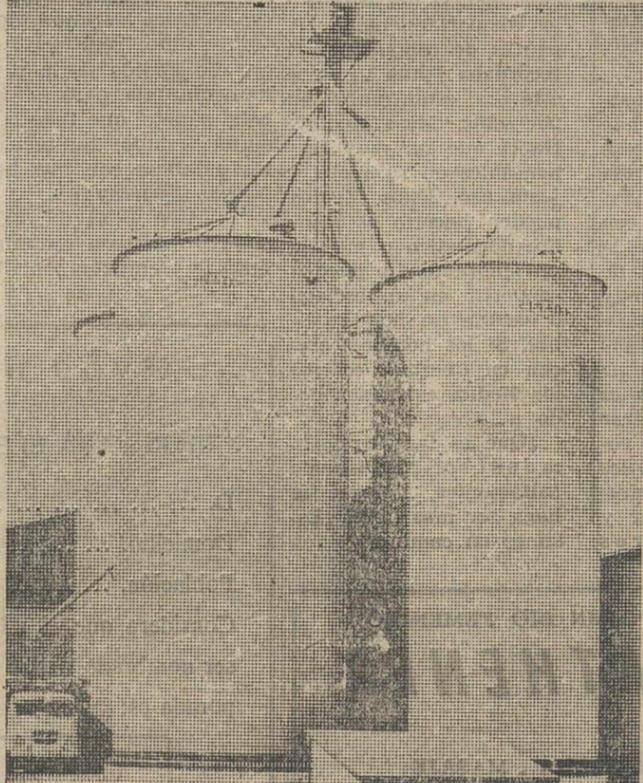
Los Silos metálicos IMAD conservan el grano en las mejores condiciones. Tienen forma cilíndrica y están contruidos con chapa de acero galvanizada.

Sabiendo esto, tenemos la seguridad de que el Sr. Luis no volverá a secar al sol sus cosechas. Ni las guardará en graneros.



RESPONDE DE LA COSECHA

Camino Moncada, 83-85 Teléfono 652250 - Valencia



lotería nacional 1974

¡El sábado sale!

## SECTOR GANADERO

## La siega en franquía...

## SECCION FEMENINA

El informe sobre flo-  
res en cerdos y corderos.  
El poco prometedor está  
sector porcino, que sigue  
sacri- fican- do de sacrifi- car  
de vientre, a pesar  
se mantiene la impre-  
de gran cosecha de ce-  
Se han vendido 4.000  
por temerse que  
los precios dada la  
reposición del ganado  
Se trata, claro, de  
puestos ya en los  
que se consideran apro-

17.237 cabezas lanaras; 665  
de 1.094 de caprino, a las  
que hay que añadir 317 ca-  
bezas equinas de 1.137. En  
total, cambiaron de mano  
17.050 reses de las 24.488  
que se ofrecieron en venta.

Los añajos se pagaron a  
75-80 pesetas kilo en vivo;  
del país, a 70-74. Vacuno  
mayor, a 40-45. En lanar, le-  
chales de 10-15 kilos, a 105-  
112 pesetas kilo en vivo.  
Corderos, a 75-90 pesetas,  
según peso.

(Viene de la ANTERIOR)

das las tierras levantinas, al  
Sur de Castilla la Nueva, es-  
pacio a ndaluz centro-occi-  
dental y casi toda Extrema-  
dura. De lo que queda di-  
cho, tiempo favorable para  
recolectar.

La producción cebadera  
está pasando a las trojes,  
significándose por su buen  
peso específico, pues ya es-  
taba lograda al llegar el ca-  
lor que hubiera podido arre-

batarla. Falta ahora que no  
se arrebate el trigo en esas  
tierras, pues ya está granan-  
do, en tanto la mitad Norte  
va muy atrás en ese sentido.  
De cualquier modo, también  
para estas últimas regiones  
es necesario un refresca-  
miento sostenido, pero es di-  
fícil que esto pueda ocurrir  
sin o surgen precipitaciones  
que, a estas alturas, suelen  
ser hijas de tormentas. Aten-  
ción, pues, a este riesgo que  
lleva implícita la granizada.

## Concurso-Exposición Nacional de Trajes Regionales de España

La Delegación Provincial  
de la Sección Femenina  
del Movimiento, la Delega-  
ción Provincial de Infor-  
mación, Turismo y Educa-  
ción Popular (C. I. T. E.)  
de Albacete, bajo el patro-  
cinio de la Dirección Ge-  
neral de Cultura Popular,  
convocan un Concurso-Ex-  
posición de trajes típicos  
de las provincias españolas,  
para mayor conoci-  
miento, conservación y  
exaltación de los mismos.

de 30.000 pesetas, un se-  
gundo de 20.000 y varios  
de 10.000 pesetas.

Bases del Concurso y to-  
dos cuantos detalles preci-  
sen se les facilitarán en el  
Departamento de Activida-  
des Culturales de la Sec-  
ción Femenina, en c/ Dio-  
nisiso Guardiola, núm. 7.

C. E. A.

(Centro de Estudios  
Albacete)

Graduado escolar

Próxima Convocatoria de  
Octubre

Clases todo el verano.

Paseo José Antonio 11-2.º

Teléfono 21-34-93

Tardes.

Los trajes se confeccio-  
narán vistiendo muñecas  
de trapo, cuyas dimensio-  
n los concursantes serán,  
en altura, de 35 cm.

En el Concurso se valo-  
rará y se tendrá en cuen-  
ta no sólo la belleza, sino  
también la minuciosidad de  
detalles y la exactitud del  
tipismo en cada pareja.

Habrará un primer premio

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

## Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario

### AVISO

Anunciando la entrega de los Títulos de  
Propiedad de las fincas concentradas de  
la zona de Pozo Lorente (Albacete)

Se pone en conocimiento de todos los propietarios  
interesados en la concentración parcelaria de la Zona  
de POZO LORENTE (Albacete), que durante el pla-  
zo de tres meses, desde la publicación de este aviso,  
podrán ser retirados los títulos de propiedad de las  
fincas de reemplazo, en esta Jefatura Provincial (sita  
en calle Tesifonte Gallego, 1 — 7.º), por los propios  
dueños o persona autorizada.

Se advierte a quienes no retiren sus títulos duran-  
te el indicado plazo, que transcurrido el mismo, se-  
rán archivados, sin ulterior trámite.

Albacete, 21 de mayo de 1974.

EL JEFE PROVINCIAL

Fdo.: Francisco Enguñanos Miguel.

# ZZ MYCODIFOL® E

## fungicida



### VIÑA PROTEGIDA

contra el Mildiu

todo  
el año  
y la

Podredumbre

zeltia agraria, s. a.

ALBACETE:  
C/ Ricardo Castro, 6  
Telfs: 21 19 69 y 21 26 04

Producto registrado en la D. G. de A. con el n.º 8689/76 Categoría "B".

Anuncio visado por la Jefatura del Servicio de Defensa contra  
Plagas e Inspección Fitopatológica de Albacete.

LA VOZ DE  
ALBACETE  
DEBE SER SU  
PERIODICO

## Próximamente

# ANTIQUA ARS

## Galería de Alta Artesanía

### OCTAVIO CUARTERO, 6

# JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL

## EDICTO

DON RAMON LOPEZ TORRES, JUEZ MUNICIPAL NUMERO UNO DE ESTA CIUDAD, PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL DE ESTE TERMINO MUNICIPAL.

**H A G O S A B E R :** Que en cumplimiento de la Orden de la Presidencia del Gobierno, de 15 de enero de 1974, y de acuerdo con lo prevenido en el artículo 8.º de la misma, las LISTAS PROVISIONALES de electores residentes mayores de edad, vecinos cabezas de familia y mujeres casadas, con inclusión del Censo electoral de residentes de 18, 19 y 20 años de edad, referido al 31 de diciembre de 1973, quedarán expuestas al público, en unión del vigente Censo Electoral renovado en 1972, durante el período comprendido del 27 al 31 de mayo actual, en el local designado al efecto, en el Excmo. Ayuntamiento de esta capital, durante las horas de 8 a 21, a fin de formular las reclamaciones a que hubiere lugar, dentro del expresado período, ante esta Junta, sita en la calle Salamanca, núm. 1 (Juzgado Municipal número 1).

Lo que se hace público por medio del presente, para general conocimiento.

Dado en Albacete, a 24 de mayo de 1974.

EL PRESIDENTE

EL SECRETARIO

La exposición de las listas provisionales de electores, tendrá lugar durante las horas de ocho a veintiuna, del 27 al 31 de mayo en el vestíbulo del Excmo. Ayuntamiento de esta capital, c/ Martínez Villena, 31.



# Del otro lado del espejo

## ALBACETE

Por Manuel BELLO BANA

### I. PUEBLOS Y TIERRAS

Los límites de Albacete son:

Al Norte, la espiga y el viñedo, verdes campos que con el tiempo amarillean y cristalizan las uvas en bodegas y lagares. El río Júcar es como un rosario con cuentas de recia humanidad que inicia Villalgordo de su nombre en los llanos de Antofiete, señoreados por la manchega Tarazona que el Valdemembra aproxima a Madrigueras, cuna del vino, ciudad de caballeros en la Hoya de la Balsica, tierras regadas por el dios Baco y la diosa Ceres; cerros de Matallana vigilantes adelantados de Villamalea y Cenizate y el pulso y latido del corazón de la comarca, noble Casas Ibáñez espejo en que se refleja la sobriedad conquense y la luminosidad levantina. El río Júcar camina al sur de Fuentealbilla, Alborea y Casas de Ves, un rico Júcar en frescores para las abrasadas tierras, en plateados y grises presentes, con sus hijos nacidos en bellos remansos como es Valdeganga y Alcalá, hermana de esa otra del Henares.

Al Sur, muy al Sur, con la nieve, el agua y la pobreza: Sierra del Relumbrar, de Alcaraz, del Gontar, Lagos, Molares; Sierra del Agua junto a la Sierra Seca, del Taibilla que tributan el cristal vivo del agua al Pantano de la Fuensanta y al río Segura con sueños de huerta. La sierra de Albacete es paraíso de cazadores y pescadores, de pintores y poetas, paraíso hecho arte. Paraíso, por desgracia, del subdesarrollo y la pobreza. Joya de la Sierra es Alcaraz que resueña su historia, pinares y más pinares de Paterna y Bogarra, más allá de lo imaginable en belleza turística está Riopar con miles de encuadres dignos del mejor catálogo turístico y típico y en el fin de todo Yeste eterna en nuestro recuerdo por ser de un amigo que ya no está con nosotros.

Al Este con el vino y con la industria. Avanzada de Levante, otrada por un castillo que marcó el día de sol del reinado de un soberano, está la industriosa Almansa, esperanza de Carlos V, y Caudete que nos prefirió en la reciente historia al señorío de Villena, con afanes fabriles y espíritu despertado ante el reto de la vida y el trabajo. Huerta de Tobarra y Hellín, industriosas ciudades que recuerdan la época de oro del esparto y el oro transparente de los regadíos que ansian. Elevada y majestuosa Chinchilla con voces de alfareros, vinos recios de Ontur y de Alpera y también aquí arte ibérico en la Cueva de la Vieja y en Montealegre del Castillo la Dama Oferente que hace tríptico con otras hermanas.

Al Oeste molinos, espigas, viñedos y hasta girasoles ofrendados al dios Helios que reina en la llanura manchega, en donde los molinos son la enseña y escudo de los hijos cervantinos, hermanos de Alonso Quijano. Como él existen muchos manchegos en presencia y altivez, en humanidad y hasta en locuras que es producto de la respuesta a la auténtica inquietud por lo más vivo y trascendente. Y como el hermano Sancho, en la otra dimensión humana, porque Cervantes dividió el espíritu manchego en dos mitades a las que llamó Alonso Quijano y Sancho Panza. Flores de La Mancha son Villarrobledo, Minaya, La Roda y Munera, que el río Córcoles limita del cerro de la Encantada y cuyos campos otrora cruzara las cañadas de la Mesta con ecos todavía de ancestrales rebaños de ovejas y que hoy parecen anacrónicos al verlos de barbecho en barbecho. La flor del azafrán y ricos caldos embotellados hasta el campo de Montiel: Ayusos, Peronas y Galindos, Gazpacheros y muchos más porque las viñas, como los campos de tierra olorosa y los cielos de azul blanquecino, parecen a los ojos del viajero infinitos en la paz de la llanura.

### II. HOMBRES Y SUS OBRAS

Albacete es universal. Sus hombres están hoy a miles por todas las provincias españolas y en el extranjero. Albacete sufre, desde hace veinte años, por el color de la emigración. Más de sesenta mil albacetenses tuvieron que abandonar nuestra provincia en la década de los años sesenta y en ese mismo período de tiempo la población descendió en más de 13 por ciento. Albacete en el conjunto nacional ocupa los últimos lugares en renta por habitante. Creo que de esta situación son causas eficientes la relativa pobreza de sus tierras y la reforma de las estructuras agrarias, los poderes públicos que han ayudado muy poco a nuestra provincia y los terratenientes y ricos que, o no han ayudado o incluso han frenado su desarrollo temerosos de perder la abundante y barata mano de obra de que disponían. Albacete no dispuso de un plan de desarrollo industrial hasta hace

muy pocos años y pocos también han sido los valiosísimos, los hombres que han luchado con inercia y olvido de los poderes públicos, la abnegación, algunos ricos seguros egoísticamente con sus plusvalías y la política de dilaciones, nula para sus gobernantes. Una mirada a la economía provincial, desnuda de triunfalismos, y a los aspectos sociales de Albacete en el período 1950-1970 muestra el ánimo por lo que significa de anónimas dificultades, culpables indiferencias y deberes incumplidos.

A pesar de todo, gracias a Dios, y a unas pocas decenas de hombres ilusionados, trabajadores infatigables, aglutinadores de voluntades y contando con el mismo pueblo, de los inmejorables vasallos que se dan de dar esta provincia de frente despedida y limpios lavados por su fe en los hombres, Albacete ha cambiado desde hace pocos años su horizonte por algunas obras que o son ya realidad o están en camino de conseguirse. El polígono industrial de Albacete es ejemplo de que cuando hay voluntad popular y voluntad de los poderes públicos se puede conseguir que los justas demandas de un pueblo. Los miles de puestos de trabajo que se crearán reducirá y hasta eliminará ese saldo negativo de la emigración. Y en los órdenes las perspectivas son buenas: Universidad Regional para formar a nuestros jóvenes que tanto necesitamos; Centro Regional de Universidades que dará a nuestra provincia el rango universitario y que permitirá que un buen porcentaje de estudiantes pueda cursar sus estudios en su provincia; la creciente industrialización de otras comarcas como Almansa, Caudete, Hellín, La Roda y Villarrobledo, la aceptable red de carreteras y caminos que se debe perfeccionar con el arreglo de la carretera Jaén, la de Albacete-Murcia y como aspiración el fondo la Autopista de Levante, que potencien el desarrollo industrial y comercial, porque comercialmente es mucho lo que se está avanzando en pocos años en la capital y provincia hasta convertir a Albacete en centro comercial de primera magnitud, como primera categoría es nuestra capacidad hotelera, regados por la utilización de esa riqueza en otras comarcas y la decisión de su utilización eficiente debe estar en nuestras manos.

Queda mucho camino que andar. Hay que comprender y ayuda a nuestros hombres de empresa; hay que recordar al Gobierno con frecuencia que existen trescientos mil hombres de una provincia llamada Albacete que esperan ser tratados con la misma justicia que el resto de españoles; es preciso que los gobernantes conozcan, visiten, gestionen y vivan los problemas de cada uno de nuestros pueblos y comarcas, pues ellos tienen el muy alto honor de estar al servicio de nuestra provincia; a los poderes que practiquen el principio cristiano, pues lo son, la generosidad sin mezquindades, invirtiendo sus riquezas en la creación de puestos de trabajo que evite el éxodo de nuestros hombres a otras latitudes.

En la esperanzada tarea que el reto del presente nos demanda, los hombres de Albacete darán la respuesta auténtica de su esfuerzo ilusionado, contribuyendo todos ellos al desarrollo y engrandecimiento de Albacete y al bienestar de sus habitantes.

## Ayuntamiento de Albacete

### Subasta de obras de pavimentación de varias calles de esta ciudad (cuarta fase)

Objeto.—Subasta pública, a la baja, de obras de Pavimentación de las calles del Ángel, Escario, Espoz y Mina (antes Hermanos Villar) de esta ciudad (4.ª Fase) y del Camino de acceso al Cementerio Municipal.

Tipo de licitación.—4.363.713 pesetas. Plazo de presentación de proposiciones.—Hasta las trece horas del día 12 de junio próximo.

Lugar de presentación.—Negociado de Contratación de la Secretaría de este Ayuntamiento.

Diarios Oficiales.—En el "Boletín Oficial de la Provincia", número 58, correspondiente al día 11 de mayo actual y en el del "Estado", número 110, de fecha 18 de los corrientes, aparece inserto el anuncio con las circunstancias más detalladas.

Albacete, 20 de mayo de 1974.

EL SECRETARIO GENERAL

# COMAL, S.A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ALBACETE Y PROVINCIA DE



Pegaso

SAVA

PRECISA

## Secretarias

### SE EXIGE:

- Taquigrafía.
- Mecanografía.
- Cálculo.
- Correspondencia.

### SE OFRECE:

- Retribución acorde con experiencia y aptitudes.
- Inclusión en Plantilla con todos los beneficios sociales.
- Incorporación inmediata.
- Absoluta reserva a colcados.

Se ruega dirigirse por escrito al apartado 329, Albacete.

Policía Armada . . . . .	222839
Casa de Socorro . . . . .	211410
Bomberos . . . . .	211400
Estación Ferrocarril. . . . .	213494
Policía Gubernativa . . . . .	223362
Policía Municipal . . . . .	212010
Guardia Civil . . . . .	214384
Telégrafos . . . . .	211529
Residencia Sanitaria . . . . .	220650
Cruz Roja (Ambulancias) . . . . .	211402

El «Giro» de Italia.

FUENTE AGUANTO LA "OFENSIVA" DE MERCKX, VENCEDOR DE LA ETAPA CONTRA RELOJ

El español sigue de líder, aunque perdió dos minutos

FORTE DEL MARMI (Italia), 28.—El español José Manuel Fuente ha conseguido conservar su primer puesto en la clasificación general del "Giro de Italia" después de la etapa "contra reloj" disputada en Forte del Marmi, con 40 kms. de recorrido, y precede ahora con 18" al belga Eddy Merckx, ganador

de la etapa. Merckx completó los 40 kms. de la 12.ª etapa en 49 minutos y 31 segundos, a una media de 48'488 kms. hora; mientras que Fuente registró un tiempo de 51'34", a 2'03" del belga, reduciendo así su ventaja de la clasificación general de 2'21" a sólo 18 segundos.

La clasificación de esta etapa contra reloj de Forte del Marmi, fue la siguiente:

- 1. Merckx (Bélgica), a 49'31" (48'488 k/h.).
2. Moser (Italia), a 27".
3. Pettersson (Suecia), a 48".
4. Fuente (España), a 2'03".
Después de disputada la 12.ª etapa, la clasificación general del "Giro de Italia", es la siguiente:
1. Fuente (España), a 18".
2. Merckx (Bélgica), a 2'31".
3. Barónchelli (Italia), a 2'41".
4. Gimondi (Italia), a 2'41".
5. Moser (Italia), a 2'49".
—Alfil.

EMBARGADOS LOS PUPITRES DE UNA ESCUELA

GATTINARA (Italia), 28.—Ciento setenta estudiantes de Instituto completarán el curso sentados sobre bancos embargados. Un tribunal de la localidad próxima de Verceci ordenó el embargo de los pupitres, basándose en que el Ayuntamiento debía al Estado tres millones de liras, en rentas atrasadas, por el edificio de la escuela. El tribunal nombró depositario al portero, a fin de que pudieran ser dejados en su lugar.—Efe-Upi.

Juegos Escolares Nacionales.

TARRAGONA Y TENERIFE, CAMPEONES NACIONALES EN TENIS DE MESA

La fase final se celebró en nuestra capital

El domingo finalizaron, en nuestra capital, los partidos de la fase final de los Juegos Escolares Nacionales, correspondientes a tenis de mesa, en las categorías infantil y juvenil.

La competición se ha celebrado en los Hogares de la O.J.E. de nuestra capital, con un excepcional ambiente de interés y belleza.

En la categoría de infantiles se proclamó campeón nacional el equipo "El Pabellón de San Pablo", de Tarragona, clasificándose en el

segundo puesto el INEM "Goya", de Zaragoza, y en el tercero, el Colegio Clarret, de Sevilla.

En la categoría juvenil, la clasificación fue: Campeón nacional, el I.N.B. La Laguna, de Santa Cruz de Tenerife; segundo, "Hogares Mundet", de Barcelona, y tercero, "Colegio El Pilar", de Jerez de la Frontera.

Se concedió una mención especial a la deportividad al equipo INEM, de Requena (Valencia).

LA CREACION DEL BANCO DE LA MANCHA

La sede central estará en Madrid, con sucursales en las provincias manchegas

MANZANARES (Ciudad Real), 28.—Se llevan muy adelantadas las gestiones para crear un Banco Agro-Industrial de la Mancha, que potencie la riqueza regional y que tendrá su domicilio principal en Madrid con sucursales en Ciudad Real, Toledo, Cuenca y Albacete.

Los contactos se llevan a cabo entre empresarios y otras fuerzas vivas de la provincia, teniendo como escenario esta ciudad manchega.

Se recaudarán mil quinientos millones de pesetas, como mínimo, en concepto de capital social para abrir la sede central en la capi-

tal de España. La entidad se ha propuesto cubrir un doble objetivo en sus distintas oficinas: canalizar el ahorro de la región y apoyar el auge de la agricultura y la ganadería manchega.—Cifra.

EL ESCRITOR RUSO NEKRASOV, EXPULSADO DEL SINDICATO DEL CINE

MOSCU, 28. — Viktor Nekrasov, escritor que ganó el "Premio Stalin", fue expulsado del Sindicato del Cine, sin advertencia previa, según señalan fuentes disidentes.

Añaden que Nekrasov, de 62 años de edad, fue interrogado también el mismo día por el fiscal de Kiev y que el Sindicato de Escritores le advirtió que podría procederse a su expulsión, a menos que cambiara sus puntos de vista.—Efe.

Anuncios por palabras

Trabajo SEGUROS SOCIALES MORTALIDAD.

AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. María Salcedo, al teléfono 21 33 50 o escribir al Apartado 14.875 de Madrid.

TIEMPO ES DINERO. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 Pts. sellos. Universal Albir, Altea-Alicante.

SE NECESITA pantalonera, para hacer arreglos. Presentarse en Hoyos, Rosario, 31.

Pisos SE ALQUILA piso amueblado, Centro, calefacción y portería. Interesados: Teléfono 21 35 16.

ALQUILARIA chalet, amueblado, con piscina. Cerca de Albacete, durante temporada de verano o todo el año. Llamar al teléfono 21 18 42 de 10 a 14 horas.

ALQUILO PISO amueblado, buen sitio, exterior, soleado. Teléfono 22 36 74.

Varios ALQUILO LOCALES muy céntricos con calefacción. Propios para despachos, oficinas, etc. Informes Paseo José Antonio, 11 portería.

CASAMIENTO, rápido, serio, discreto. Información gratuita, Agencia Matrimonial Levantina, Avenida Pío XII, núm. 13, teléfono 21 19 09 ALBACETE.

SE VENDEN 5 futbolines seminuevos, murcianos. Razón teléfono-22-02-47.

TROFEO CAJA DE AHORROS PROVINCIAL. Al jugador de mayor regularidad del Albacete Balompié. Votación de una comisión de técnicos, en el partido La Unión-Albacete. VOTOS: NEME... 3, VILLEGAS... 2, SANCHEZ-FERNANDEZ... 1. CLASIFICACION: Puntos: NEME... 63, TOTO... 39, PEDRAZA... 24, ROLDAN... 18, VILLEGAS... 12, SANCHEZ-FERNANDEZ... 11, JERONIMO... 8, MONROY... 7, GALDAMEZ... 6, GOMEZ... 6, CARMELO... 5, PICAZO... 5, GERARDO... 4, MIGUEL... 3, ROBLES... 3, ZARAGOZA... 2, VERDEJO... 2, GARCIA MUNOZ... 1, URIBE... 1, AROCA... 1, PELE... 1. Al máximo goleador: CLASIFICACION: Partido: La Unión-Albacete. Goleadores: Villegas (2), Neme. Goles: NEME... 14, GERARDO... 8, URIBE... 6, VILLEGAS... 6, MARIANO... 3, TOTO... 3, MIGUEL... 1, GERMAN... 1, GARCIA MUNOZ... 1, PEDRAZA... 1, PICAZO... 1, GALDAMEZ... 1, SANCHEZ-FERNANDEZ... 1.

Plaza Toros de ALBACETE. Empresa: "Camará" "Padres". Gerente, V. B. "El Gallo". DOMINGO, 2 DE JUNIO, A LAS SIETE DE LA TARDE. Monumental novillada con picadores. 6 novillos-toros 6 de la famosa ganadería de don José de la Cova, de Peñaflores (Sevilla), para los valientes espadas: JULIO GONZALEZ (el novillero que camina firme hacia la alternativa), SEBASTIAN CORTES (la revelación de la temporada), ANTONIO PEREA (el nuevo fenómeno de la cantera local). Con sus correspondientes cuadrillas. TRES NOVILLEROS DE ALBACETE, EN REÑIDA COMPETENCIA. DESPACHO DE LOCALIDADES: En las Taquillas Oficiales de la Empresa (Plaza de Calvo Sotelo, frente a la Catedral), el sábado, día 2, de 6 a 9 de la tarde, y el domingo, día 3, a partir de las nueve de la mañana. NOTA: Los Novillos estarán expuestos en los corrales de la Plaza, de 6 a 9 de la tarde, durante los días 31 de Mayo y 1 de Junio.



## TOROS Y TOREROS

### Lo mejor de la corrida de Madrid, unas verónicas de Rafael de Paula

MADRID, 28.—De ci mo séptima corrida de Feria. Tres verónicas y una media extraordinarias la han llenado; han sido lo mejor de toda una Feria. El autor, Rafael de Paula, que confirmó hoy su alternativa a pesar de llevar muchísimos años como matador de toros. Ocurrió en el tercio de quites del tercero de la tarde.

Casi dos tercios del aforo. Toros de José Luis Osborne, que tuvieron de todo en su presentación.

Rafael de Paula, no se estiró en las verónicas en el toro de la ceremonia. (Ovación). En el cuarto. (Pitos).

### A darán RECORD DE 483 KILOMETROS SIN DETENERSE

AINTREE (Inglaterra), 28.—Un miembro del Parlamento, de 56 años, ha concluido hoy una caminata de 483 kilómetros sin detenerse, estableciendo una nueva marca mundial.

El teniente coronel Dick Crawshaw, que representa a Liverpool en el Parlamento, cubrió la distancia en cinco días, han manifestado los jueces de la prueba.—Efe-Upi.

### BOMBAS DE HUMO CONTRA EL COLEGIO DE ABOGADOS, DE MADRID

MADRID, 28.—Alrededor de las dos y cuarto de esta tarde han sido arrojadas cuatro bombas de humo contra la sede del Colegio de Abogados de Madrid, según ha informado a «Cifra» el Servicio de Bomberos.

El personal que se encontraba dentro del edificio dio cuenta rápidamente del hecho a los Servicios contra Incendios, pensando que se trataba de un siniestro, pero, al personarse prontamente los bomberos en el lugar del suceso, pudieron comprobar el verdadero origen del humo.—Cifra.

### FINALIZO EL ENCIERRO DE LOS PRODUCTORES DE «AUTHI»

PAMPLONA, 28.—A las seis de esta mañana, los 1.300 trabajadores de la empresa «Authi», que ayer se encerraron en la factoría, han depuesto su actitud, a requerimiento de la Fuerza Pública, que se encontraba en el exterior de las instalaciones.

La empresa ha dado a conocer a los productores la suspensión de empleo y sueldo por dos días, como consecuencia de su participación en el encierro que hoy ha concluido.—Cifra.

José Luis Galoso, pinchazo y estocada. (Suenan algunos pitos). Al quinto, estocada. (Ovación).

Julio Robles, media estocada desprendida y un descabello. (Petición de oreja y vuelta al ruedo. Bronca a la presidencia por no conceder el trofeo). Al último de la tarde, estocada muy caída. (Aplausos.—Cifra.

### Accidente del ex-matador Beca Belmonte

Junto con su mozo de espadas resultó herido grave

SEVILLA, 28.—El ex-matador de toros Juan Carlos Beca Belmonte, nieto de Juan Belmonte, y en la actualidad ganadero y agricultor, se dirigía, conduciendo él mismo su automóvil y acompañado del que fue su mozo de estocadas, Antonio Flores, desde Sevilla a Granada, y al llegar a la altura de Puebla de Cazalla, a unos 60 kms. de Sevilla, el vehículo fue a chocar contra un camión frigorífico, que circulaba en la dirección

opuesta, desconociéndose, hasta el momento, las causas que motivaron la colisión.

Tanto Belmonte como Antonio Flores fueron asistidos de primera instancia en Puebla de Cazalla; dada la gravedad de su estado, ambos fueron urgentemente trasladados a Sevilla, e ingresados en el Centro de la Ciudad Sanitaria «Virgen del Rocío», donde fueron intervenidos quirúrgicamente.

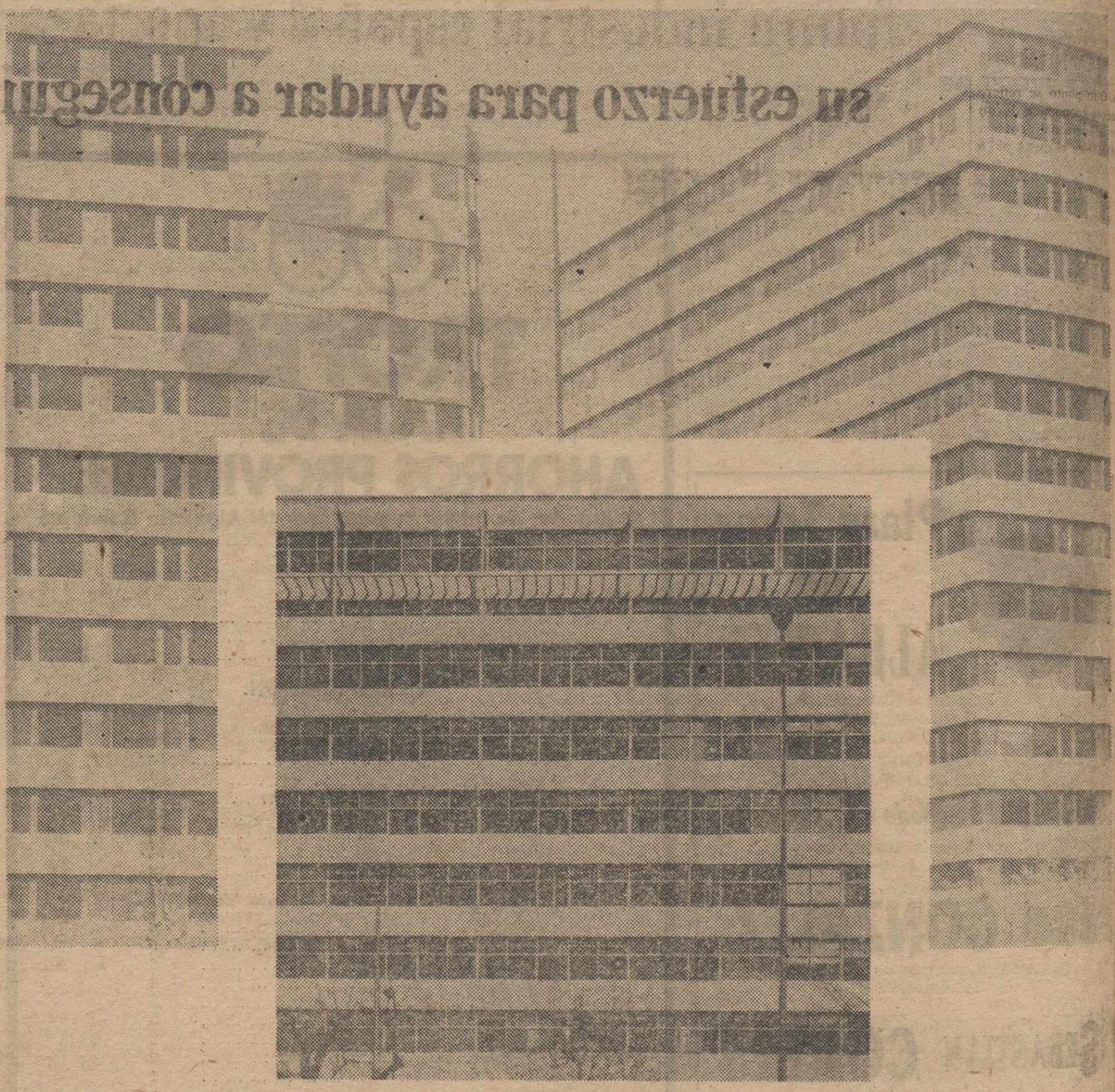
Entre perros y gatos.

### Una señora vive con una "troupe", en su apartamento

BUENOS AIRES, 28.— Con 17 perros y 4 gatos convive, en Buenos Aires, desde hace 15 años, Beatriz Camará, de 60 años, en un apartamento del barrio de San Telmo de esta capital, en amor y compañía de la canino-felina "Troupe".

Las denuncias presentadas a la Intendencia Municipal —Alcaldía— no han tenido respuesta hasta ahora. El vecindario se queja de las molestias que los habitantes del "zoo" privado de la señora Camará ocasionan, incluidos los malos olores...—Efe.

"Todos los días, a las seis de la tarde, Beatriz sale a hacer las compras para sus bichos, que a partir de entonces, y hasta que regresa, aullan como condenados.



# PARSOL

## luna de color

### da distinción a los edificios

El acristalamiento con PARSOL, Luna de Color, proporciona, por su eficacia antideslumbrante, el máximo confort, al mismo tiempo que la más bella decoración. Y esto es importante al decidir la compra de un piso... si Vd. quiere vivir mejor.

Se fabrica en GRIS, VERDE y BRONCE.



Para información técnica: **C.I.T.A.V.**  
Serrano, 16 - Teléfs. 276 29 00 - 275 70 05  
MADRID (1)  
Galileo, 303-305-Teléf. 321 89 50  
BARCELONA (14)

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

# Primer, sesión de la Corporación Provincial

# Trágica manifestación en Brescia (Italia)

Viene de la PRIMERA

### Se ha solicitado un empréstito de 55 millones para la terminación del Hospital General de «San Julián»

### Una bomba causó seis muertos y numerosos heridos.

El atentado había sido premeditado y realizado con todas las garantías de éxito. La reunión tenía lugar en la plaza della Loggia de la ciudad y debía iniciarse a las 10 horas locales. Esta reunión tenía como objeto protestar contra la serie de atentados recientemente cometidos por grupos que se declaran neofascistas.—Efe.

BRESCIA (Italia), 28.—A seis ascienden los muertos que produjo la explosión de una bomba en la plaza della Loggia de la ciudad italiana de Brescia cuando se realizaba una manifestación para protestar por los atentados reciente-

mente cometidos por grupos neofascistas. Cinco de las personas muertas son mujeres.

El número de heridos, que no ha podido ser precisado, parece superar los cuarenta, algunos de ellos de mucha gravedad.

se estudió un amplio or- del día. En la «rueda de Prensa» definitiva, el señor Gómez Picazo, a quien acompañaba el vicepresidente, señor Cárdeno, manifestó, primera- mente, la «satisfacción y el orgullo» de la Corporación por la visita de los Príncipes de España a Albacete, inauguran- do, entre otras realizacio- nes, el Hospital Psiquiátrico y el Centro de Expansión de la Diputación.

Consideró importante el aspecto celebrado. Y entre otros aspectos que destacó la convocatoria del concurso para cubrir la plaza de oficial mayor, al que han concurrido nueve aspirantes. Otro punto se refiere a la mejora económica de un sector del personal, correspondiendo este reajuste a 16 funcionarios.

Se hizo una rectificación del patrimonio de la Corporación, que, sin incluir el Hospital Psiquiátrico, y dentro de unas apreciaciones económicas antiguas, se eleva a unos 300 millones de pesetas.

Asimismo expuso la actual situación de la cesión de los terrenos para la construcción de la Universidad Laboral, muy interesado por el Consejo Provincial de Trabajadores, explicando el señor Gómez Picazo los inconvenientes que habían surgido en la tramitación de ese expediente cerca de la Dirección General de Administración Local, por tratarse de una parte de terreno, dentro de los 80.000 metros cuadrados cedidos, de bienes condicionantes del Estado, asunto ya resuelto y que permitirá que salgan pronto a luz las obras de construcción de la citada Universidad.

Otro punto tratado, de interés, fue la revisión de convenio entre la Diputación y la Comunidad de Salesianos, acordándose, después de una importante gestión del diputado señor Sainz de Baranda, elevar a 4.000 pesetas la dotación de la Diputación para cada uno de sus alumnos beneficiarios.

También se ha solicitado del Ministerio de Educación y Ciencia la subvención para los colegios de E. G. B. de la Diputación.

Verdaderamente importante fue el acuerdo de adquirir un vehículo especial para limpieza de alcantarillas, por un valor superior a los dos millones de pesetas, para ponerlo a disposición del Ayuntamiento de nuestra capital, que se encargaría de su conservación y mantenimiento, con la obligación de atender, aparte de la capital, las necesidades de los pueblos de la provincia.

Finalmente, el señor Gómez Picazo, resaltó el empréstito solicitado de 55 millones para la total terminación del Hospital General de «San Julián» —que, posiblemente, entre en funcionamiento a partir del próximo mes de septiembre— y el estudio que se está realizando, que no tiene precedente en España, para un concierto con la Seguridad Social, que permitirá, junto con otras

obras en marcha en Almansa, Hellín, Villarrobledo, y otros numerosos pueblos, crear una red sanitaria provincial verdaderamente eficaz, de las primeras del país. Fue una síntesis de la grata reunión, en la que el pre-

sidente de la Corporación Provincial y los diputados asistentes no pudieron ocultar la satisfacción del momento, por la visita del Príncipe, en la que la Diputación se sentía honradísima con su «papel».

# ”El Banco de Bilbao cree en un brillante futuro industrial español y aportará todo su esfuerzo para ayudarlo a conseguirlo”

## JUNTA GENERAL

### 75.000 ACCIONISTAS

De ellos, el 69,23 % poseen menos de 100 acciones. Durante el pasado Ejercicio 15 205 personas se incorporaron al accionariado, que se vio incrementado en el 31,20 %.

Sin contar las cantidades retenidas a los accionistas, al personal y cuotas de la Seguridad Social, el Banco de Bilbao ingresó a la Hacienda Pública 1.954 millones de pesetas, en concepto de Impuestos.

### PERSONAL

Cerca de 14.500 personas trabajan en el Banco y sus entidades filiales. 4.470 empleados han seguido cursos de enseñanza y perfeccionamiento. 2.162 han sido promovidos a puestos superiores (17,90 % más que en 1972). Se establece un seguro de vida en favor de los empleados que tienen a su cargo familiares subnormales.

La retribución al personal alcanzó la cifra de 5.193 millones de pesetas.

### POLÍTICA INDUSTRIAL

El Banco de Bilbao, fiel a su histórica vocación industrial —no pueden explicarse sin su presencia las iniciativas de los sectores más representativos del país— pone a disposición de nuestros empresarios, no solamente unos medios financieros, sino además su experiencia secular y su alta especialización, al servicio del desarrollo industrial español en el que tiene fe y en el que pone su ilusión.

Por lo que se refiere al Ejercicio, se han efectuado 38 nuevas participa-

ciones en otras tantas Empresas por un valor contable de 2.000 millones de pesetas.

Se alcanza así un total de 300 participaciones directas.

### ACTIVIDAD INTERNACIONAL

Primer Banco español dentro de la clasificación mundial de depósitos interbancarios según American Banker.

Ha participado en 51 sindicatos de banqueros en relación con euroemisiones de empresas de todo el mundo y en 46 operaciones de eurocréditos a medio y largo plazo.

En el mercado de arbitraje de moneda ocupa un destacadísimo lugar entre la Banca española.

Acuerdo de cooperación financiera con el Banco de Exportación e Importación de Washington (Eximbank).

Participación en la Société Internationale d'Etudes et d'Investissements Immobiliers, de París.

Participación en la Centrale de Livraison de Valeurs Mobilières, de Luxemburgo (CEDEL).

En negocio extranjero ha aumentado satisfactoriamente su cuota de participación, incrementándolo en un porcentaje superior al del crecimiento global del Comercio Exterior de nuestro país.



BANCO DE BILBAO & BANK OF AMERICA LEASING

### EXPANSION

51 nuevas Oficinas. Red actual 493 en España y 17 en el extranjero.

En total 512 Oficinas

La red nacional cubre al 93,80 % de la población y el 92,55 % de la renta

416 Oficinas (el 80 %) tienen menos de 10 años de servicio

Próxima apertura de dos nuevas Agencias en París; otra en Londres y una Oficina operativa en Nueva York, donde ya contamos con una de Representación.

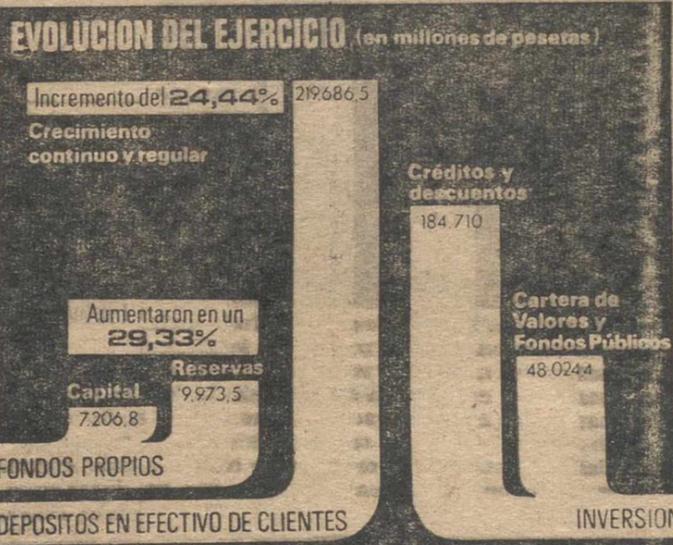
### TARJETA DE CREDITO

115.614 nuevos titulares. Mas de 500.000 Tarjetas en vigor (33 % de incremento).

5.894 establecimientos incorporados, rebasándose los 25.000 puntos de venta (32 % de aumento)

### SOCIEDADES DE SERVICIOS

Se han creado en el ejercicio con participación del Banco CONSULTA S.A. (Estudios de Mercado), ESPACONTROL (Asesoramiento contable y financiero), INTERMONEY (Sociedad broker) y TRANSPORTES BLINDADOS S.A. entre las más destacadas.



### RESULTADOS

El beneficio neto fue el 37,41 % superior al del ejercicio anterior.

Distribución:

835 millones a Dividendo (máximo legal); 1.250 millones a Reservas.

### ACUERDOS

Aprobación de las propuestas sometidas a la Junta General por el Consejo de Administración entre las que destaca la autorización a ésta para aumentar el capital social hasta 12.354.615.500 pesetas.

## La "Corporación Industrial Bancobao, S.A." comienzo de una nueva etapa de intensa promoción industrial.

Estamos en una encrucijada económica de grandes posibilidades. La próxima década será para España una década de explosión inversora en el sector industrial y del equipamiento colectivo. El «boom» que prevemos va a requerir el concurso de unos medios financieros importantísimos. El Banco de Bilbao y su Grupo debe hacer frente a las exigencias de los próximos tiempos. Y para ello va a crear un instrumento que cuente con capacidad de gestión y de financiación y que no esté sujeto a las limitaciones técnicas y legales propias del sector financiero.

La nueva Sociedad va a denominarse «Corporación Industrial Bancobao» y cotizará en Bolsa lo antes posible. No se trata de una Sociedad de Cartera sino de una Sociedad de Promoción.

Contará con un capital de 4.500 millones de pesetas y un patrimonio real que a los cambios actuales de su cartera inicial dará a sus acciones un valor técnico del orden del 170 %. El accionariado del Banco de Bilbao recibirá la oferta prioritaria para la adquisición a la par de las acciones de la nueva Sociedad y en la proporción de una acción de la Corporación por cada tres del Banco.

El Presidente del Consejo de Administración,

*José Ángel Sánchez Asian*

José Ángel Sánchez Asian

El Director General,

*Rafael Acosta España*

Rafael Acosta España



BANCO DE BILBAO

# EL "SHOW" DE LA CALLE

Responsable de la ornamentación de la ciudad

## Don Adolfo Carril, arquitecto técnico de Actos Públicos

Mil quinientas banderas, cinco kilómetros de gallardetes, 400 mástiles y 300 triples con banderas nacionales para recibir a los Príncipes de España

Algunos de los reposteros que se colocarán a última hora valen más de 80.000 pesetas cada uno.



Hoy es el gran día. Falta apenas unas horas. La ciudad, mientras tanto, bulliciosa, aguarda engalanada la llegada de los Príncipes de España.

—La ciudad se ha engalanado en un tiempo récord

Se empezó el sábado hasta hoy, porque aún tendremos que poner los últimos detalles del recibimiento. Por ejemplo, los reposteros, que son más delicados y por el tiempo se colocan a última hora, para que no

se estropeen. Hay algunos que cuestan más de 80.000 pesetas.

### DETALLES DE LA ORNAMENTACION

Hablo con don Adolfo Carril, responsable de la magnífica ornamentación de la ciudad. El señor Carril es arquitecto técnico de Actos Públicos del Ministerio de Información y Turismo.

—Desde que acabó la guerra hasta hoy estoy organizando los viajes del Caudillo y de los Príncipes, ahora.

—¿Cuántos hombres ha utilizado en Albacete?

—Unos catorce en total y personal nuestro especializado en actos públicos.

—¿Qué material ha empleado?

—Hemos colocado 900 banderas pequeñas, 600 grandes, cinco kilómetros de gallardetes, unos 400 mástiles, 3000 triples con banderas nacionales y aparte de esta ornamentación exterior, donde se incluye todo el recorrido, desde la la Circunvalación, la Diputación, la Casa Cuna, el Hospital Psiquiátrico y "Campollano", donde se han balizado los puntos que recorrerán los Príncipes.

—¿Se puede saber cuánto cuesta esta ornamentación?

—Es muy difícil porque es material del Estado y mucho de él se confecciona y se almacena en los talleres de Actos Públicos del Ministerio de Información y Turismo.

S. MORENO

### LAS CASAS EN RUINAS, PROBLEMA GRAVE

## "La Casa de las Figuras", en la calle de San Antonio, en ruinas desde hace cuatro años (Sin embargo, en la planta baja tiene instalados dos locales comerciales)

Lo de la calle Fuencarral ha sido un aviso. En Albacete, en algunos casos, es posible que las cosas sean más graves. Mientras la ciudad crece, los viejos edificios, aislados en la pujanza urbanística de los últimos años, no sólo afean, sino que son un peligro permanente en el aire. Y lo que es más grave: es el centro de la ciudad el punto más afectado.

### LA POLITICA DEL AYUNTAMIENTO

—Nuestra política en este aspecto va a ser tajante. Actualmente estamos, con los arquitectos municipales, realizando una encuesta y ya tenemos del orden de 250 o más casas detectadas en ruinas.

Esto me dice don Francisco Mahiques, presidente de la Comisión Municipal de Urbanismo.

### UN EJEMPLO EN EL CENTRO DE ALBACETE

Sin embargo, hay casos que arrastran años y años. Por ejemplo, la finca número 5 de la céntrica calle de San Antonio, conocida popularmente por "La Casa de las Figuras", porque en la fachada tiene tres bellas estatuas que representan a la primavera, al verano y al otoño, está



declarada en ruinas desde el 13 de marzo de 1970, según el resultado del expediente del arquitecto municipal, en el que se indica se proceda a su pronta demolición, previo desalojo de la misma. Sin embargo, no sólo no se ha desalojado, sino que en la planta baja hay instaladas una droguería y una tienda de mate-

rial eléctrico. ¿Cómo puede permitirse esto mientras el edificio, en el interior, amenaza derrumbarse de golpe?...

—"El caso está en el Supremo, pendiente del fallo. En los demás sitios previos lo perdieron los ocupantes", me cuenta el propietario del inmueble, don José Marín.

La parte principal del edificio está desocupada desde que se inició el expediente. Sin embargo, allí tienen la casa, con dos establecimientos públicos, donde la gente acude cada día. En el mismo centro de la ciudad. ¿Cómo puede ser esto?...

S. MORENO

Unidos por La Mancha

## Benjamín Palencia y Tico Medina, en Albacete



En cualquiera de los casos, su presencia aquí no es noticia. Precisamente porque el afecto les une a esta tierra. Están en Albacete y cualquier motivo es bueno. Benjamín Palencia, autor insigne, paisano,

amante de su Mancha hasta la locura cromática. Tico Medina, periodista en olor de popularidad, albaceteño en el corazón. Los dos están en esta ciudad, abiertos y noble, que les quiere y les admira.

Organista del «Bristol»

## Melchor: música para consumir

«La gente cuando tiene un whisky en la mano pide música nostálgica»



Su misión es ésta: servir la música a gusto del consumidor. Así durante cinco horas diarias, en el maravilloso órgano electrónico del Gran Hotel Bristol, Melchor le pondrá su música. El barman le pondrá el whisky.

### LO QUE PIDE LA GENTE

Melchor es un muchacho de Zaragoza, que lleva 10 meses en Albacete. Músico profesional desde los 15 años, en la orquesta de "Antonio Ríos".

—¿Cómo te va aquí?

—He encontrado un buen

ambiente, mejor que en muchos sitios.

—¿Melchor tiene una música, un sello?

—No. Yo hago música de amenización. Me gusta observar al público, la edad de la gente, el ambiente.

—¿Y qué pide la gente?

—Generalmente la clase de melodías que le trae recuerdos. Cuando tienen un whisky en la mano, generalmente se busca una música nostálgica y sentimental.

—¿Qué repertorio tienes?

—En la lista, unas 150 piezas. Como recurso puedo sacar hasta unas 2.000.

S. MORENO